



# ИТИПАК

№ 11 (889), ноябрь, 2021 г.

(889) 2021-يىل، ئۇغلاق 11 - سان

قىرغىزстан ئۇيغۇرلىرى «ئىتىپاڭ»  
جەمئىيەتىنىڭ ئاممىۇي - سىياسى گېزىتى  
О общественно - политическая газета  
Общественного объединения уйгуро  
«Иттипак» Кыргызской Республики

# ئىتىپاڭ

## ЫНТЫМАК

-Газета издается с марта 1994 года

### В НОМЕРЕ:

Уйгур سىتكولىگىسىنىڭ  
жىгинى

Стр. 7



Великие уйгурские мыслители

Стр. 8.

Мәддәнийәт -  
тарихنىң алтун бөшүгү  
10-бәтВидный ученый - уйгуровед  
международного уровня

Стр. 12

ئۇيغۇر شېئرىيىتى  
ھەققىدە  
13 - بىت

### 7-8-ноября -Дни истории и памяти предков

7 - 8 - نویاپر - تاریخ ۋە جاداتلىرىمىزنى ئەسلهش كۈنى



7 и 8 ноября в Кыргызстане отмечают Дни истории и памяти предков. Указ об установлении этих дат был подписан в октябре 2017 года в целях объективной исторической оценки национально-освободительного восстания и трагических событий 1916 года, Февральской и Октябрьской революций 1917 года, уроков и наследия советского периода развития, последствий политических репрессий XX века, а также отдавая дань памяти предкам. В связи с этими днями глава государства нашей республики Садыр Жапаров выступил с обращением к народу Кыргызстана.

В своем обращении президент отметил: «Нам есть кем и чем гордиться в нашем прошлом и настоящем. С почтением отдавая дань памяти и уважения славному пути, пройденному нашим народом, а также воздавая должное тому, что совершили мы сами, следует вынести верные уроки и наметить высокие цели на будущее. Доставшееся нам от предков великое историческое наследие возлагает на нас огромную ответственность. Наш священный долг – со всем почтением к славным свершениям отцов и дедов, которые высоко несли идею свободы и завещали всемерно беречь завоеванную ими независимую государственность, сохранить нашу чудесную землю и, не потеряв ни пяди, бережно передать ее следующим поколениям.

Нам приличествует стремление к подлинно высоким целям - нравственности, глубоким знаниям и передовой науке, нам надлежит высоко нести знамя единства и сплоченности.

Давайте же проникнемся мудростью веков, заложенной в бессмертной истине «Не бывает народа без истории, как не бывает древа без корней», - и как наследники великих предков восславим нашу историю!»

Государственный секретарь Кыргызской Республики Суйунбек Касмамбетов в Дни истории и памяти предков посетил Национальный историко-мемориальный комплекс «Ата-Бейит» и возложил цветы. Государственного секретаря Суйунбека Касмамбетова сопровождали - заместитель председателя кабмина КР Эдиль Байсалов, министр культуры, информации, спорта и молодежной политики Кыргызской Республики Азамат Жаманкулов, Полномочный представитель Президента КР в Чуйской области Эркин Тентимишев, выдающиеся государственные и политические деятели - старейшины Медеткан Шеримкулов и Апас Жумагулов.

قىرغىزستاندا 7 - 8 - نویاپر كۈنىلىرى، تاریخ ۋە جاداتلارنى ئەسلهش كۈنىلىرى ھېساپلىنىدۇ. مىللەي ئازاتلىق قوزىلىنى ۋە 1916 - يىلىدىكى ئېچىنىشلىق ۋەقەلەر، 1917 - يىلىدىكى فۇرال، ئۆكتەبر ئىنقلابلىرى، سوۋېت ئىتىپاڭنىڭ تەرەققىيات دەۋرىدىكى ساۋاقلار ۋە مىراسلارغا ۋۆبىيەتكىش تارىخى باها بېرىش ئۈچۈن، بۇ ۋاقتىلارنى تەسسىس قىلىش پەرمانى 2017 - يىلى، ئۆكتەبردە ئىمزالاندى. بۇ ئەسلهش كۈنىلىرىنى خاتىرلەش XX - ئىسرىدىكى سەياسىي باستۇرۇشلارنىڭ قۇربانلىرىغا، شۇنداقلا ئەجاداتلىرىمىزنىڭ خاتىرىسىگە ھۆرمەت بىلدۈرۈشتىن ئىبارەت. موشۇ مۇناسىۋەت بىلەن دولىتىمىزنىڭ باشلىقى سادىر جاپاروۋ قىرغىزستان خەلقىگە مۇراجىئەت قىلدى.

پېرىزىدىن ئۆز سۆزىدە مۇنداق دېدى: «خەلقىمىز بىسىپ ئۆتكەن شانلىق يولنى ئەسلهش ۋە ھۆرمەتلىش، ئۆزىمىز قولغا گەلتۈرگەن ئىشلارغا ھۆرمەت بىلدۈرۈش بىلەن بىلە، توغرى ساۋاقلارنى ئۆگۈنۈشىمىز ۋە كەلگۈسى ئۆچۈن ئۆلۈغۈار نىشانلارنى ئوتتۇرۇغا قويۇشىمىز كېرەك. بىزنىڭ مۇقەددىمسىز مەجۇرىيەتىمىز - ئاتا - بۇ ئىسرىدىكى شان - شەرەپلىك ئۆتۈقلۈرىغا ھۆرمەت قىلىش، ئۇلار ئەركىنلىك ئىدىيەسىنى يۈقىرى كۆتەرگەن، ھەر خىل يۈلەر بىلەن ئېرىشىكەن مۇستەقىل دۆلەتنى قوغداش ۋە ئەستايىدىلىق بىلەن ئۇنى كېىىنكى ئەۋلادلارغا يەتكۈزۈش. بىز چوقۇم ئىتىپاڭلىق بايرىغىنى كۆتۈرۈشىمىز كېرەك. ئۆزىمىزنى ئەسرسىز ھېكىمەتكە چۆمۈرەمەيلى، ئۆلەمەس ھەققەتكە سىگىدۇرۇلگەن «تارىخىسىز ۋادىم يوق، يېلىتىزىز دەرەخ بولىمىغىنىدەك» ۋە ئۇلۇق ئەجاداتلارنىڭ ۋارىسى بولۇش سۈپىتىمىز بىلەن تارىخىمىزنى ئۆلۈقلەيلى». موشۇ مۇناسىۋەت بىلەن قىرغىز رېسپۆبلىكىسىنىڭ دۆلەت كاتىبى سۈيۈنپىلەك قاسىمامبىتۇ «ئاتا - بېيت» مازىرىغا بېرىپ گۈل چەمبىرەكىلەرنى قوبىدى. ئۇنىڭغا ھەمرا بولۇپ ھۆكۈمەت رەتىسىنىڭ ئۇرۇنباساري ئېدىلى بایسالوۋ، مەدەننەيت، مالۇمات، سپورت ۋە ياشالار سەياسىتى بوبىچە منىسلىرى ئازامات جامائىقىلۇش، دۆلەت باشلىغىنىڭ چۈي ۋىلايەتىدىكى ۋە كىلى ئېرىكىن تىنتىمىشىۋ ۋە كۆرۈنەرلىك دۆلەت ئەرباپلىرى مېدىتىقان شېرىمكۈلۈ ۋە ئاپاڭ جوماگۈلۈلار قاتناشتى.

قىرغىزستاندا تاریخ ۋە جاداتلارنى ئەسلهش كۈنىلىرى - يىلىدىن باشلاب خاتىرلەنمه كەتە.

«ئازاتلىق» رادىئو



Radio «Azattyk»

www.ittipak.kg



## ҚИРГИЗСТАН УЙГУРЛИРИ ДУ ҚРЭЙБЭРЛИРИ БИЛЭН ТОР АРҚИЛИҚ ҚӨРҮШТИ ВӘ ИККИ ЖУМ҃ҮРИЙӘТ БАЙРИМИНИ ХАТИРЛИДИ

21-ноябрь күни Киргизстан пайтәхти Бишкек шәһиридә Дуния Уйгур Курултейиниң 7-нөвәтлик қурултейиниң роинин йәткүзүш бойичә чоң жиғини ешилди. (Куруттай бу жыл 12-14-ноябрь күнлири Чехия пайтәхти Прагада өтти). Бу жиғинға Дуния Уйгур Курултейиниң 7-нөвәтлик қурултейиға Киргизстандин төр арқилич қатнашқан вәкилләр, Бишкек шәһири вә унин әтраплиридики йеза-қишлоқлардиң уйғур жамаәтчилегиниң вәкиллири болуп, 200 дин артуқ киши қатнашты.

Мәзкур жиғин үч муһим құнтәртиптин тәшкіл тапқан болуп, ДУҚ рәбәрлири билән син арқилич учришиш, ДУҚ 7-нөвәтлик қурултейиниң роинин Киргизстандики уйғур жамаитигә йәткүзүш вә икки кетимлиқ Шәркй Түркистан жумһурийәтлири байримини хатирләштин ибарәт.

Мәзкур жиғин Розимуһеммәт Абдулбакиев вә Әкбәржан Бавдуновларниң риясәтчиликleriдә елип берилди.

Жиғин алды билән Киргизстан жумһурийитиниң дөләт марши билән Шәркй Түркистандың миллий маршини оқуш билән башланды, андин әркинлик йолида вапат болғанларга атап хәтмә-құръан оқулди.

Жиғин давамида синлиқ экран арқилич ДУҚ рәбәрлири билән учришиш вә сәхбәтлишиш елип берилди. ДУҚ рәбәрлиридиң Долкун Эйса, Эркин Экрем, Зубәйрә Шәмседин, Пәрһат Мұһәммиди, Әмәр Қанат, Турғунжан Алавудун, Сәмәт Абла қатарлық кишиләр нәк мәйдандағыләргә өз саламлирини йоллиди. Андин ДУҚ ниң әкесінің паалийәтлири вә 7-нөвәтлик қурултейиниң нәтижилири тоғрисида мәлumat берди. ДУҚ рәиси Долкун Эйса әпәнди өз сөзидә Киргизстан уйғурлириниң миллий дава вә миллий кимлигини сақлаш йолидики тиришчанлықлириға жукури баһа берди. Киргизстанда нәшир қилинидиган «Иттипақ» газетиниң ДУҚ ниң паалийәтлирини Оттура Асияда кәң түрдә тәшвиқ килип келиватқан бир мәтбаутай қынлигини тәкитләп өтти.

Шуны тәкитләп өтүш керәк, Киргизстандики уйғур жамаити корона вируси сәвәбидин ДУҚ ниң паалийәтлиригә толук қатнишалмиған болсумы, әмма өзлириниң



имкан ийәтири яр бәргән даириде түрлүк синлиқ учришишларни уюштуруп кәлмәктә. Бирничи қетимлиқ синлиқ учришишта «Иттипақ» жәмийити мәркизий кеңәшниң 30 әзаси қатнашқан болса, бу қетим 300 дин ошук киши ДУҚ рәбәрлири билән өткүзүлгән

синлиқ қорушушкә қатнашты.

Мәзкур жиғин давамида йәнә тарихтиki икки жумһурийәт байрими хатирләнди. Риясәтчи Әкбәржан Бавдунов икки жумһурийәт һәккүдә мәхсус доклад берди. Ихтиярий сөзгә тәклип қилинған Ново-Покровка мәһәллисiniң жигитбеши Фәйрәт Жанағов 1940-жылларниң иккінчи йеримидиши Шәркй Туркестан жумһурийити мәзгилини әсләп, өз тәсиратлирини жиғин әнли билән ортақлашты.

Мәзкур жиғинға сабық миллий армия жәнчеси Аблитимит Бәктиәпәндиму қатнашқан болуп, у ДУҚ рәбәрлири билән синлиқ қорушкәнлигидин толиму наяжанланғанлигини, шундакла өзиниң үмүтлирини изшар килди.

Бүгүнки күнде Киргизстан пайтәхти Бишкек шәһири вә унин әтрапидики йеза-қишлоқларда яшайдыган уйғур жамаити арисида 1940-жыллардиң миллий азатлық инқилябиға қатнашқан сабық миллий армия жәнчилериден пәкәтла Аблитимит Бәктиәпәндиди һаят яшимақта. «Иттипақ» жәмийитиң рәиси Әскәр Қасими уйғур жамаити намидин сабық миллий армия жәнчеси Аблитимит Бәктиәпәндиге миллий уйғур дописини вә тонини соға килди.

Ново-Покровка мәһәллиси аяллар кеңишиниң рәиси Әсиям ханим радиомиз зияритини қобул қилип, Киргизстандин бу қетимлиқ ДУҚ ниң қурултейиға төр арқилич қатнашқан вәкилләргә, өз тәшәккүрлирини билдүрди. У «Иттипақ» жәмийити Аяллар комитети намидин совғатлар тапшурғанлигини билдүрди.

Йекинки жиллардин буян, Киргизстандики уйғур жамаити уюштурған паалийәтләргә вә һәр хил жиғин-мұрасимлириға көп санда кишиләрниң келип қатнишыватқанлиғи мәлум.

Бу дөләттә яшаватқан уйғулар өз миллитиниң тәғдириге, жумлидин тарихий вәтини — Шәркй Түркистандың нөвәттики сәясий вәзийәткә әкесидин диккәт қилмақта.

Киргизстандики уйғулар асасен дегүдәк пайтәхти Бишкек шәһири вә унин әтрапидики йезашәхәрләргә маканлашқан болуп, уларниң көп қисми 1955-1962-жыллары үйғур елидин көчүп көлгәнләр вә уларниң бүгүнки әвлатлиридур.

**Ферузә.  
Абдуләхит Һапизи фотоси**

### Иттипақ

**Главный редактор:** باش مۇھەممەد زۇمرەت رۇزبىشا  
Зумрат Рузиева

**Зам. редактора:** مۇھەممەد زۇمرەت رۇزبىشا  
Акбаржан Баудунов  
Абдурахман Хапизов

#### Редколлегия:

Мұзаттархан Курбанов  
Мухаммеджан Ясынов  
Осман Турдиев

**Дизайнер -** دەنәپەرىي -  
**верстальщик:** فېرستالشىكى:  
Зумрат Рузиева

**Набор текста:** تېكستىنى نابور قىلغان:  
Зайтұна Рузиева

#### Тәхбир ھەبىئىتى

مۇھەممەد رەجان قۇربانو  
مۇھەممەت جەن ياسىنۋە

ئۇنسىمان تۈزۈدىبىش  
زۇمرەت رۇزبىشا

زەقىقىتلىق سەھىپىرىدىكى ماتېڭىلەرنىڭ جاۋابىرىلىكى  
زەقىقىتلىق زۇستىدە.

Материалы, опубликованные в газете, являются собственностью редакции. Письма, рукописи не рецензируются и не возвращаются. Авторы опубликованных материалов несут ответственность за подбор и точность приведенных фактов. Редакция может публиковать статьи в порядке обсуждения, не разделяя точку зрения автора. Ответственность за содержание статей и рекламы редакция не несет.

#### Учредитель:

Общественное объединение  
йыгурдов «Иттипақ»  
Кыргызской Республики

Сахеби:  
«ئىتتىپاڭ» جەمئىيەتى

Свидетельство  
о перерегистрации 682,  
серия ГРП, номер 000833  
Министерство юстиции КР

Отпечатано в типографии  
«Центр поддержки СМИ».  
Заказ №1472, тираж 3300

г. Бишкек, АНК,  
Дом Дружбы,  
ул. Пушкина, 78  
инн. :720040  
Тел.: 62-04-50  
66-40-04

د ئۇق 7- نۆۋەتلىك ئۆمۈمىي قۇرۇلتىپىنىڭ ئىككىچى  
كۈنىدە 4 يىللې خىزمەتلەردىن دوكلات بېرىلگەن

رئیسی پرهات موهہممدی د  
ئو ق ته رکبیدنکی ته شکلات لارنیا  
خزمہ تلریدن دوکلات به رگه ن. د  
ئو ق فوندنسٹ مالیه گه مه سوول  
خادیسی ئابدوجبلل ئەمەت ئەپندى  
د ئو ق نىڭ 4 يىللېق كىرىم - چىقم  
ئەھۋالدىن دوکلات بىرگەن. د ئو ق  
نىڭ باش تەپتىشى ئابلىكىم ئىدرىس  
ئەپندى د ئو ق نىڭ 4 يىللېق تەپتىش  
خزمەتلەریدن دوکلات به رگه ن.



٧ - نوّهه تلىك قۇرۇلتىيغا دۇنيانىڭ ھەرقايىسىي  
لەللەرىدىن 200 نەيدىن ئارقۇق ۋە كىل  
بۇاستە قاتاشقان، ئۇنىڭدىن باشقا قۇرۇلتىيغا  
بۇاستە كېلەلمىگەن ئامېرىكا، ياقۇرۇپا  
لەللەرى ۋە ئوتتۇرا ئاسيا دۆلەتلەرىدىكى  
ۋە كىللەر تور ئارقىلىق قاتاشقان.

7 - نوّهه تلىك قۇرۇلتىينىڭ بۈگۈنكى  
ئىككىنچى كۈندىدە دوکالات بېرىش كۇنۇتەرتىپى  
ناخىرلاشقانىدىن كېيىن، قۇرۇلتىيغا بۇاستە  
ۋە تور ئارقىلىق قاتنىشۋاتقان ۋە كىللەر  
د ئۇ ق نىڭ يېڭى نوّهه تلىك رەھىبەرلىك  
كۈزۈپىسىنى سايالاپ چىقىش ئۇچۇن  
بېمۇكاراتىك ئۇسۇلدا بېلهت تاشلىغان.  
ساق مەيدانىدىن ئىگىللىشىمىزچە، بۈگۈنكى  
سايالامنىڭ نەتىجىسى ئەتە، يەنى 11 - ئائىنىڭ  
14 - كۇنى ئىلان قىلىنىدىكەن.

## فُوْقَلَان

# دۇنيا ئۇيغۇر قۇرۇلتىپنىڭ بىڭى نۆۋەتلىك رەھبەرلىك گۈرۈپسى ساپلاپ چىقلدى



د ئۇ ق نىڭ بېكىدىن سايالانغان  
 گۈرۈپىسى سايالام  
 ئاخىرلاشقانىدىن كېيىن زىيارىتىنى قوبۇل  
 نىلىپ، ئۆزلىرىنىڭ كەلگۈسىدىكى 4  
 بىل جەريانىدا مۇرىنى مۇرىگە تىرىپ،  
 ئۇيغۇر خەلقنىڭ ھۆرلۈك ئىرادىسى ئۇچۇن  
 قىلىدۇغانلىغىنى بىلدۈردى. كۈرهەش

قۇرۇلتاي كۈنته تىپى بويىچە، بۈگۈنكى سىغىنغا د ئۇ ق نىڭ مۇئاپنىڭ رەئىسى دوكتور رەكىن ئەكرەم رىياسەتچىلىك قىلغان. ئالدى بىلەن د ئۇ ق نىڭ قۇرۇلۇشى ۋە، هەققيياتىدا مۇھىم رول ئوينىغان ئەركىمن پالپىتىكىن، ئەسقەر جان، فەرۇق سادىقوف ئاتارلىق پېشقەدەملەرنىڭ كۆرسەتكەن خىزمەتلەرىگە منه تدارلىق بىلدۈرۈلۈپ، نەقدىرلەنامە بېرىلگەن. ئاندىن د ئۇ ق ئەئىسى دولقۇن ئەيىسا 2017- يىلىدىن خىزمەتلەرىدىن ئۆمۈمىي دوكلات بىرگەن. قۇرۇلتاينىڭ كۈنته تىپى بويىچە د ئۇ ق نىڭ رەئىسى دولقۇن ئەيسانىڭ ئۆمۈمىي دوكلات قانات ئەپەندى د ئۇ ق ئەئىسى ئۆمەر ئەجىتلىك ئەپەندى د ئۇ ق سىجىرائىيە كۆمىتېتى تەركىبىدىكى ھەرقايىسى كۆمىتېتالازىنىڭ 4 يىللەق خىزمەتلەرىدىن دوكلات بەرگەن. د ئۇ ق نىڭ مۇئاپنىڭ

پېچىلىش مۇراسىمى ئۆتكۈزۈلدى.  
د ئۇ ق نىڭ 7 - نۇۋەتلىك ئۇمۇمىسى  
ئەكىللەر قۇروْلتىيىنىڭ ئېچىلىش مۇراسىمىغا  
د ئۇ ق پىروْگاراما يېتە كەچسى زۇمرەتتاي  
رىياسە تېچىلىك قىلىدى. مۇراسىمدا د ئۇ ق  
ئىسى دولقۇن ئىسالا، چېخىيە پارلامېنти  
كېگەش پالاتاسىنىڭ مۇئاٹېن رەئىسى جىرى  
ئۇبېرفا التىرس، كېرمانىيە پارلامېنти ئەزارسى  
وزىن مىللار، تۈركىيە لىك ئادۇۋوكات ئىلىاسى  
2000ءىزدەن بىرلىك ئەتكەنلىك ئەتكەنلىك ئەتكەنلىك



11- نویابر کۆنی د ئۇ ق نىڭ  
7- نۆزەتلەك ئۆمۈمىي ۋە كىللەر قۇرۇلتىغا  
قانىنىشش ئۈچۈن دۇنياڭە راقىسى  
ئەللىرىدىكى 25 دۆلەتنىن كەلگەن ئۇيغۇر  
ۋە كىللەر ۋە چەت ئەللىك شەرەپ مېھمانلىرى  
چېخىيە پايىتەختى پىراكا شەھىرىدىكى  
گۈراندىئور مېھمانخانىسىغا جەم بولدى.  
چۈشتىن كېيىن سايدىت 18:00 دىن باشلاپ  
مېھمانخانىنىڭ چۈڭ زالدا «ئۇيغۇر

۵۰ کوئی

د ئۇق نىڭ 7 - نۇۋەتلىك ئۇمۇمىي ۋەكىللىر قۇرۇلتىپى ئىككى جۇمھۇرىيەتنىڭ خاتىرە كۆنىدە باشلاندى



سوزلەپ، خىتايىنىڭ ئىرقي قىرغىنچىلىق ساپاسەتلەرىنى ھەرخىل نۇقتىلاردىن قاتتىق تەندىلدەپ ئۆتتى ھەمە شەرقىي تۈركىستان مەسىلسىگە بولغان ھېسداشلىقلەرىنى ئىپادە قىلىشتى. زال ئىچىدە گۇلدەراس ئالقىش سادالرى ئۆزۈلەمىدى.

درستی و سایق رسمی در حقیقت پیش  
نهاده بندی دولتون نهادن کیم ته کلپکه  
بنایان سوزگه چقیب، دهونق نیا تاریخی  
و هنر و نواده تسلیک شره قی تورکستان مه سلسی  
تولغرسیدا توختلیپ نوتقی.  
بو قبتمقی قورولتایغا 150 وہ کلپکه

«ختایینک تویغورلارغا فارتا تېلىپ بېرىۋەتلىقان ئىردىغانلىغى: پاكتىلار، قىيىنچىلقلار ۋە كىللەرنىڭ تور ئارقىلىق ئىشىراك قىلىدىغانلىغى بىلگەن نىگەن بولسىمۇ، 25 دۆلەتتىن 200 دىن ئارتۇق ۋە كىل پىراجاگا يېتىپ كېلىپ، يېغىنغا قاتناشقاڭ ئىدى.

دېچەندە بېسلاردا دوڭارىرىن دەقدىم قىتىس، ئىشلار كومىتېتىنىڭ رەئىسى پاڭىزلىق فىشر، ئامېرىكا خەلقئارا دىنلىي ئىشلار كومىتېتىنىڭ مۇڭاۋىن رەئىسى نۇرى تۈركەل، باۋارىيە پارلامېتىنىڭ ئەزاسى مارکوس، ياخۇپا پارلامېتىنىڭ ئەزاسى ماركتا گىرىگۈرۈۋا، فران西سييە يارلامېتىنىڭ ئەزاسى فەيدەر دوما، كانادا پارلامېتىنىڭ ئەزاسى سامىر زۆبىەرىي، تۈركىيە پارلامېتىنىڭ ئەزاسى ئۆمىد ياردىم قاتالىتە، خانىملا، ۋە ئەندەندىلە، نۇقۇقلا، ئەك ۵۰



WORLD  
UYGHUR  
CONGRESS  
[uyghurcongress.org](http://uyghurcongress.org)

Успешно завершился VII отчётно-выборный курултай Всемирного Уйгурского Конгресса в г. Прага. Очередной, VII курултай Всемирного Уйгурского конгресса (ВУК) состоялся 12 ноября этого года в столице Чешской Республики Праге. По составу и по географическому охвату нынешний состав делегатов курултая должно было быть рекордным за всю историю проведения курултаев Конгресса. К нашему глубокому сожалению этого не случилось из-за причины пандемии коронавируса. Заявленные делегаты и кандидаты на участие VII курултая конгресса из республик Центральной Азии, России, Австралии и Японии из-за закрытости границ не смогли участвовать на курултае данного Конгресса. Но, несмотря на это, не поехавшие на данный Конгресс делегаты и кандидаты вышеуказанных стран смогли участвовать в работе Конгресса в онлайн-режиме. В ноябре 2017 года, на VI Курултае ВУК, состоявшийся в г. Мюнхен (Германия) председателем был избран Долкун Айса.

## УСПЕШНО ЗАВЕРШИЛСЯ VII ОТЧЁТНО-ВЫБОРНЫЙ КУРУЛТАЙ ВСЕМИРНОГО УЙГУРСКОГО КОНГРЕССА В ПРАГЕ

На прошедшем VII курултае ВУК, он вновь был избран председателем ВУК на второй срок. Председателем Исполнительного комитета ВУК также вновь избран Омар Канат. Были избраны заместители председателя ВУК, заместители председателя Исполнительного комитета ВУК, Ревизионная комиссия и избраны составы комитетов структур ВУК. Как известно, ВУК был создан в 2004 году по инициативе уйгурских патриотов, живущих за рубежом. Главной целью и задачами в деятельности ВУК являются на конкретных фактах информировать международную общественность о грубых нарушениях национальных, культурных и религиозных прав уйгуров и других национальных меньшинств Синьцзян-Уйгурского автономного района (СУАР) со стороны властей Китая и разоблачение на фактах ассимиляторскую политику Китая в отношении народов этого автономного края. ВУК в своей деятельности на международной арене строгое опирается на методы и принципы дипломатической борьбы

путем решения вопросов и проблем мирными способами, согласно основополагающим принципам Декларации прав человека провозглашённой ООН 10 декабря 1948 года и Уставу ООН. У ВУК нет своих вооруженных боевиков, религиозных экстремистов и убийц - смертников, которые совершили бы теракты в отношении дипломатических представительств и иных представительств и учреждений Китая за рубежом. Всего этого нет в арсенале деятельности ВУК. ВУК - это международная организация уйгуров, официально признанная международным демократическим сообществом, международными организациями по правам человека и ведущими демократическими государствами мира. И всё это не дает покоя официальным властям Китая, так как они хотели бы видеть в лице уйгуров террористов, религиозных экстремистов и экстремистов всех мастей. Но все эти потуги и действия Китая на международной арене предстают уйгуров в отрицательном свете встречает реши-

тельный отпор и обречены на провал. На сегодняшний день Уйгурский вопрос перестал быть «внутренним делом» Китая, и этот вопрос стал широко обсуждаемым в мировой демократической общественности. В заключение хочется подчеркнуть то, что рейтинг деятельности ВУК на международной арене неуклонно растёт, и мы это воочию увидели в дни проведения курултая ВУК, где с приветственными и поздравительными речами в адрес ВУК выступили видные государственные и общественные деятели, сенаторы и конгрессмены США, члены Европарламента, члены парламентов Англии, Германии, Турции, Чехии, Канады, Франции, Бельгии, видные адвокаты, политологи, юристы, журналисты, правозащитники, мэр г. Праги и другие видные государственные и общественные деятели зарубежных стран.

**Абдурахим Хапизов,**  
магистр политических наук

## ДУНИЯ УЙГУР ҚУРУЛТЕЙИНИҢ ҚАЗАҚСТАНДИКИ ВӘКИЛЛИРИ

### ЙЕҢИ ХИЗМӘТ ПЛАНЛИРИНИ ТУЗДИ

Дуния уйғур курултейиниң Қазақстандикі вәкиллири нөвөттө бежиридиған иш-планлирини муһакимә қилды. Мәлумки, бу жыл 12-14-ноябрь күнлири Чехия пайтәхти Прагада Дуния уйғур курултейиниң 7-нөвөтлик вәкилләр курултей болуп өткән еди. Униңға 25 мәмлікәттін 200 дин ошук вәкил беваситә қатнашқан болуп, қалғанлири, шу жұмылдидин қазақстандик вәкилләрдін 39 адәм тор арқылқи иштирак қылған. 14-ноябрьда демократик усула сайлам елип берилip, ДУК ның йеңи нөвөтлик рәhbәрлік групписи сайлап чықылди.

Хәвәрләргә қарында, Дуния уйғур курултейиниң рәhbәрлік групписи тәркивидә қазақстанларму бар.

Жұмылдидин, Эркін Әхмәтов Дуния уйғур курултейи Ижрайә комитети рәисиниң орунбасари, Абдурәһим Құрбанов баш тәптишниң орунбасари, Дилнара Қасимова Маарип комитетиниң мудири болуп сайланған. Шуниңдәк, Дуния уйғур курултейиниң иккічи мәртә сайланған рәиси Долкун Әйса Қәһриман Ғожамбәрдини алий мәслинәтчи килип тәйинлidi.

Егилишимизчә, йеқинда Дуния уйғур курултейиниң Қазақстандикі вәкиллири бир йәргәжәм болуп, жиғин еткәзгән. Биз Дуния уйғур курултейи маарип комитетиниң мудири, тильтунас доктор Дилнара Қасимова ханимни зиярәт қылдуқ. У миллий маарипниң уйғурлар үчүн биринчи орунда турған мүнім мәсилиләрниң



бири екәнлигини оттурига қоюп, мундақ деди: «Әлвәттә, вәтәндін сирт маарип Қазақстандилә сақлинип қалған. 63 уйғур вә арилаш мәктәпләрдә уйғур синиплири ечилмақта. Шу мәктәпләрни сақлап келиш керәк. Мүмкін қәдәр уларниң саниниму көпәйтиш қолимиздин келиду, дәп ойлаймән. Бу мошу йәрдә яшаватқан хәлиқниң бириңчи вәзиписи дәп чүшәндүрүватимиз. Униңға Жұмбырийәтлик уйғур мәденийэт мәркизи, Маарип фонди вә Евроазия уйғур академиясы билән һәмкарлықта ишларни елип баримиз. Курултай алдında болған Маарип комитети жиғинида ана тил мәктәплири үчүн оқуш китаплирини ишләп чиқыш тәләплири болған. Шу тәләпләргә бинаэн йеқинда планларни муһакимә қылмақчимиз».

Дилнара Қасимова йәнә башқиму мәмлікәтләрдә ечиливатқан уйғур синиплири үчүн оқуш кураллирини,

методикилық қолланмиларни, лугәтләрни вә башқыларни ишләп чиқишиңиң мүһимлигini көрсәтти.

У Қазақстанға хошна Қирғизстан вә Өзбекистан уйғурлириниң миллий маарип мәсилесиге тохталди.

Зияритимиз кобул килған ДУК баш тәптишиниң орунбасари Абдурәһим құрбанов әпәнди Алмутыда өткән Дуния уйғур курултейиниң Қазақстандикі вәкиллири жиғиниң мәзмуни һәккідә мундақ деди: «7-Дуния уйғур курултейиниң пакиз, сузук, демократик йолда өткәнлигини, сайланған рәислиримизни йәнә бир қетим тәбриклидүк. 2022-жили қилинидиган ишларни Қәһриман Ғожамбәрди вә Эркін Әхмәтов бизгә бөлүп бәрди. Дилнара Қасимова өзиниң тегишлиқ ишлерини бәлгиләп, ишләйдіғанлигини билдурди. Биз болсақ хәлиқара ишта бирлишип иш қилиш, урп-адәтлиримизни,

мәдәнийитимизни, маарипимизни, тарихимизни сақлап қелиш, Қазақстан асасий қанунидин сиртқа чикмаслық охаш мәслинәтләргә кәлдүк.»

Дуния уйғур курултейиниң 7-нөвөтлик вәкилләр курултейиға Қазақстандик қатнашқанлар ичидә Алмута вилайитиниң Талғир, Әмгәкчиқазак, Уйғур, Панфилов вә башкиму наңијә вә шәһәрләридинму вәкилләрниң болғанлиғи ени. Шуларниң бири уйғур наңијәсиниң турғуни Сәйдалым Амутов әпәнди Чехиягә бериш үчүн виза һөжжәтлириниң тегишлиқ органлар тәрипидин қобул қилинмай, барлық қазақстанлиқтарниң беваситә қурултайға қатнишиш имканийитидин мәһрум болғанлиғидин қаттық әпсүсләнди вә шундақла Қазақстандик үйғурларниң ғәпләт үйқисидин ойғиниш вақтiniң көлгөнлигини билдүрди.

Мәлumatлардин егилишимизчә, Қазақстан Оттура Асия бойичә уйғурлар әң көп олтурақлашқан жумһурийәт. Рәсмий мәлumatларға қарында, 300 минға йеқин уйғур яшайдыган Қазақстанда миллий мәктәпләр, уйғур тилида гезит-журналлар, академия дәрижилек уйғур театри, көплигөн уйғур тәшкилатлари вә башқилар мәвҗүт. Назир қазақстандик үйғурлар өзлириниң миллий қәдрийәтлирини сақлап қелиш үчүн һәр хил иш-паалийәтләрни жүргүзмәктә.

**Ойған**

روشەن ئابباس: «قىنى، ئۇ كىشىلىك  
ھوقۇقنى قوغدىغۇچىلار؟»



بېرىپ كەلگەنلىكى، روشنەن ئابباس خانىمنىڭ ئاتا - ئانىسىنىڭ 1966-1976 يىلىدىن ئىنقالابىي قەدەر داۋام قىلغان «مەدەنھىيەت ئەكسلۇنىقلابىچى» مەزگىلىدە ئاتىلىپ 3 يىل «قايىتا تەربىيە ئىلىشقا مەجۇرلارغا خىتاي ھاكىمىشىنىڭ خۇددى 2 - دۇنيا ئۇزۇشى مەزگىلىدىكى ناتىسىستالاغا ئۇخشاش ئۇسۇللارنى قوللىنىپ، بولۇنكى كۈندە مىليونلىغان ئۇيغۇرلارنى جازا لەگىرلىرغە قاماب، ئۇلارنى تىببىي تەحرىبە بويومىغا ئايلاندۇرۇۋاتقانلىغى، ئاياللارغا خالغانچە جىنسى زوراۋاتقانلىق قىلىۋاتقانلىغى، توقۇنلارغا ھەر تورلۇك ئىنسانىيەتسىز مو ئامىلىكى رەد بولۇۋاتقانلىغى بايان قىلىنغان. روشنەن ئابباس خانىم بۇ ھەقتە توختالغاندا، ئۇيغۇرلار مەسىلسىنىڭ نۇوھىتتە خەلقئارالق بىر مەسىلىگە ئايلانخانلىغىغا قارىمای خىتاي زۇلۇمنىڭ يەنسلا داۋام قىلىۋاتقانلىغىنى ئەسکەرتىپ: «ئىرقىي قىرغىنچىلىق ھېلىمۇ داۋام قىلىۋاتىدۇ. بۇنداق بىر ۋەزىيەتتە، بىزنىڭ مەسىلسىمىزنى تېخىمۇ كۆچەپ تەشوق قىلىشقا، تېخىمۇ زور خەلقئارالق تەسىس بارىتىشقا ئەتىياجىمىز بار» دىكەنلەرنى تىلغا ئالدى.

ماقالىنىڭ خاتىمىسىدە، ئۇيغۇرلارنىڭ يەنەمۇ زور خەلقئارالق قوللاشقا، ياردەمگە مۇھەتاج بولۇۋاتقانلىغىنى ئوتتۇرۇغا قويغان روشنەن ئابباس خانىمنىڭ «قېنى، ئۇ ئاياللار هوقوقىنى ئىزدەنگۈچىلەر؟ قېنى، ئۇ كىشىلىك هوقوقىنى قوغىدۇغۇچىلار؟» دىكەن خىتايلىرىغا ئۇرۇن بېرىلگەن ئىدى. روشنەن ئابباس خانىم بۇ خۇسۇستا پىكىر بايان قىلغاندا: «ھەدەم گۈلشەن ئابباس شەرقىي تۈركىستاندا ھەقسىز هالدا زۇلۇمغا، زىيانكاشلىككە دۇچار بولغان مىليونلىغان ئىنسانلارنىڭ بەقەت بىرسى. مەن بۇ دەلىلنى جۆرىدەپ تۇرۇپ، ئاخبارات ۋاستىلىرغە پۇتكۈل شەرقىي تۈركىستاندىكى ئىچىنىشلىق ۋەزىيەتنى تۇنۇشتوۋاتىمىن ھەم بۇ كۆرشىشىمى تاڭى كىرىپ كەن ئەپرىشكەنگە قەدەر داۋاملاشتۇرمەن» دېدى.

ئەگرەم

سی دولقۇن ئەيسا لوگانو شەھەر باشلىقىدىن بېيچىڭ بىلەن بولغان «دۇستلىققۇ مۇناسىۋتى» نى ئۈزۈشنى تەلەپ قىلغان

قارشى جىنaiيەت» ۋە «ئىرقىي قىرغىنچىلىق» قارشى جىنaiيەت» ۋە «ئىرقىي قىرغىنچىلىق» تۇغىسىدا تەپسىلى چوڭشەنچە بىرگەن. شۇپېتسارىيە ئۇيغۇر جەمئىيەتنىڭ رەئىسى ئاندېلى ئەپەندى بۇ ھەقتە توختالغاندا، شەھەر باشلىغى فلىپپو لومباردى ئەپەندى بىلەن بولغان بۇ سۆھبەتنىڭ ناھايىتى ياخشى ئۆتكۈزۈلگەنلىكىنى تىلغا ئالدى. بۇ قىتىمى سۆھبەت شۇپېتسارىيەنىڭ قەددىمى مەدەننىيەت شەھەرلىرىدىن بىرى بولغان لوگانودا نەشرىدىن حىقدىغان ئىتالىيان تىلىدىكى ئاخبارات ۋاسىتلەردا كەڭ تەشۇنق قىلىنغان. «تەجىن» پۇچتا گىزىتى» 4-نوياپر ئىلان قىلغان «لوگانو ئۇيغۇرلارغا ياردەم قىلايمىسىدەك» دەرىجىدىكى كىچىك شەھەر ئەمماس» ناملىق خەۋەرمۇ ئۇيغۇر ۋە كىللەرنىڭ لوگانونىڭ شەھەر باشلىغى فلىپپو لومباردى بىلەن ئېلىپ بارغان سۆھبىتىگە بېغىشلانغان ئىدى.

ئەگرەم

ئۇيغۇر رەھبەرلەر كارل گېرىشماننىڭ ئۇيغۇر دەۋاسىغا قوشقان تۆھپىسى ئۈچۈن تون كىيدۇردى

باربارا خبیگ، ئامېرىكانىڭ ئاياللار هووقى  
مەسىلىلىرى بويىچە ب د ت دا تۇرۇشلىق  
سابق ڭەلچىسى كەللې كۈرۈمى خانىم،  
كۆممۇنىزم قۇربانلىرى خاتىمە فوندى  
جەھەمىيىتى باشلىقى ئاندرۇ بىرمېرىگ،  
ئامېرىكا دىنسى ئەركىنلىك كومىتىتى  
مۇئاۋىن رەسىنى نۇرۇمى تۈركەل، تەپەن  
پارلا مېنتى كىشىلىك هووقۇ كومىتىتى

**30 - نويابير كۈنى ئۆيغۇرلارنىڭ كىشىلىك هوچۇقى ۋە ئۆيغۇر دەۋا ئاسىنى ئۈزۈن يىللاردىن بېرى قوللاپ كەلگەن ئامېرىكا دۆلەتلەك دەمۆكراتىيەنى ئىلگىرى سۈرۈش فوندىنىڭ سابق رەئىسى كارل گېرىشمان ئەندىنىڭ ئۆيغۇر دەۋاسىغا قوشقان تۆھىسىگە مىنە تدارالق بىلدۈرۈش پائالىيىتى ئۆتكۈزۈلدى.**



دۇنيا ئۇيغۇر قۇرۇلتىپى، ئۇيغۇر كىشىلىك هوقۇق قۇرۇلۇشى ۋە ئۇيغۇر ھە، بىكتى تەشكىلاتنىڭ ھەمكارلىقىدا ئۇرۇنلاشۇرۇلغان بۇ يائالىيەتنە كارل گېرىشمان ئەپەندىنىڭ قىلغان خىزمەتلىرىگە ۋە ئۇنىڭ ئۇيغۇر دەۋاسىغا قوشقان توھپىسىگە يېقىرى باها بىرىلدى. كارل گېرىشمان ئەپەندىنى 1984 - يىلى، ئامېرىكا دۆلەتلەك دېمۆكراطيەنى ئىلگىرى سۈۋىش فوندىنىڭ رەكىسىلىك ۋەزبىسىنى باشلىغان بولۇپ، ئۇ يېقىندا پىنسىيەگە حققۇچە بولغان يۇتكۈل خىزمەت ھاياتىنى كىشىلىك هوقۇق ۋە دېمۆكراطيە ئىشلىرىغا بېغىشلىغان. كارل گېرىشمان ئەپەندى ئۇيغۇر دەۋا ئاسىنىڭ خەلقئارالىشىنى، سىستېمىلىشىسىمۇ ھەل قىلغۇچۇ رول ئوينىغان. ئۇ ئامېرىكا ئۇيغۇر بىرلەشمىسى، دۇنيا ئۇيغۇر قۇرۇلتىپى، ئۇيغۇر كىشىلىك هوقۇق قۇرۇلۇشى ۋە ئۇيغۇر ھە، بىكتى تەشكىلاتىغا تۈنجى بولۇپ مەبلەغ ئاجىتىس، ئۇيغۇر دەۋا ئاسىنىڭ كۈچلىنىپ خەلقئارا مۇنبىللەردە خىتاي ھۆكۈمىسىنى چۈچوتىكىدەكە ئەلەتتە

ئالىم سېپىتوف

3- نویابر کوئی شوپتیساریبہد نہ شریدن  
چقدیرغان «RSI» خہڈولر قانلی «ٹویغور  
فہکللر تومکی لوگانودا» ناملق برس خہڈر  
تبلان قلدى. خہڈر د ٹوں ق رہئیسی  
دولقوں ئیسا ئیدندی باشچملخندیکی  
ٹویغور ڈکللریندا لوگانو شہھریندا  
شہھر باشلغی فلپیو لومباردی ئاپهندی  
بلن کوڑوشوب، لوگانو بلن بیچنگندا  
«دوستلوغ موناسوٹنی» نی ئے ملدین  
قالدروشنی تلهپ قیلغانلیغی سوْز بیشی  
قلینغان تئدی. خہڈر د مونداق دیسلگنہن:  
3- نویابر (چارشنبہ) کوئی، ٹویغور  
ڈکللری لوگانو شہھرلیک ہوکومہتنی  
زیارت قلدری. بر سائات ئہترایدا داؤام  
قلغان غہیری رسمی سوھہتہ، ٹویغور  
ڈکللری لوگانو شہھریندا بیچلک بلن  
بولغان موناسوٹنی ٹوڑوشنی تلهپ قلدری.  
د ٹوں ق رہئیسی دولقوں ئیسا ئاپهندی  
سوھیہت ئنسانسادا (لوگانوندا ختای بلن  
بولغان موناسوٹی کیشلر رگہ یامان تھسر  
بپردو. چونکی بیچلک ہوکومتی بزندان  
میلتیمیز ئوستیدن ترقی قرغنچملق



## «ТҮРК ДӨЛӘТЛИРИ ТӘШКИЛАТИ» НИҢ ҚУРУЛУШЫ ХИТАЙНИ ӘНДИШИГЭ СЕЛИВАТИДУ

2009-жили 11-айнан 12-күні Түркия, Қазақстан, Өзбекистан вә Қирғизстан қатарлық түрк дөләтләр қурған «Түрк дөләтлири кеңиши» яки «туркий тиллиқ дөләтләр һәмкарлық кеңиши», бу жыл 11-айнан 12-күні Түркияның Станбул шәһиридә жигин ечип, рәсмий намини «Түрк дөләтлири тәшкилати» дәп өзгәрткән.

Хитайнин «Йәр шари вақти гезити» дәрһал бу һәктә бир обзор мақалисими елан қилип, «Түрк дөләтлири тәшкилати» ни район мұқимлиги үчүн тәһдит, дегән.

Мәзкур мақалида ейтилишичә, әслидики «Түрк дөләтлири кеңиши» ниң наминиң өзгәртилиши вә унинча әза дөләтләр саниниң артиши, бу бирликниң сәясий иттихаклық дәрижисигә көтүрүлгәнлигидин дәрәк бериду.

Мақалида мундақ дейилгән:

«Бу тәшкилатниң өз намини «Түрк дөләтлири тәшкилати»ға өзгәртиши пан-туркчилік идеологиясиниң қайтидин қәд кетүрушини гәвдиләндүрмәктә. «Түрк» деген бу нам әмәлийэттә бир тарихий укум. Тарихтика «түрк» деген бу укум һазирки Түркия вә бүгүнки түркій тилида сөзлишидиган дөләтләрдикі хәлиқләрдин пәрқлиниду. Әнқәрәниң бу чүшәнчини базарға селишида сәясий нийәт вә сәясий арзуси бар. «Түрк» лук укумини тәшвиқ қилиш арқылы Әнқәрә хошна дөләтләр билән болған мұнасивәтліримиң йәниму күчәйтишини ойлады. Әнқәрә йәнә өзиниң район вә хәлқарадықи тәсирі һәм орнини кеңәйтишкә тиришиду, әгәр мумкинчилік болса, Әнқәрә Түркияни ядро қылған сәясий вә һәрбий иттихак түзүшни мәқсәт қилиду».

«Йәр шари вақти гезити»

ниң обзор мақалисидә, «Түрк дөләтлири тәшкилати» ниң райондикі миллий зиддийәтләрни күчәйтеп, районниң мұқимлиги вә хәвпсизлигигә тәһдит пәйда қилидиган ашқун түрк милләтчиликни пәйда қилиши мүмкінлигини, техиму муһими, бу тәшкилатниң Русийә билән Түркия оттуристидики риқабет вә зиддийәтни күчәйтидиғанлигини илгири сүргән.

«Йәр шари вақти гезити» ниң мақалисида йәнә үйғурларниң «түрк әмәслиги» ни қайта-қайта тәкитләп, мундақ дейилгән:

«Шинҗаң Уйғур автоном райондикі үйғурларнин түркләр билән охшащ бир милләт екәнлиги тоғрисида асассиз сөзләрмү бар. Бу пүтүнләй хата. Шинҗаң қәдимки дәвирләрдин буян көп милләтлик район болуп көлгән. Уйғур хәлқи түркій тилири айлисигә тәвә бир тилда сөзлишиду. Эмма уларниң

Түркия билән һечқандак баш-линиши йок. Хитай һәрвакит «Түрк дөләтлири тәшкилати» елип келидиган пантүркизм вә панисламизмлик мәпкуриләргә қарши һошиярлықни сақлаши керәк. Бу хил пикир екимлириниң тарқилиши Хитайнин парчиласа үрунған бир қисим ашқун вә белгүнчи күчләрни илhamланудуши мүмкін.»

Мәзкур мақалида Хитай ижтимаий пәннәр академияси каримигидики Россия, Шәрқий Евropa вә Оттура Асия тәтқиқат орниниң дотсенти Яң Жинниң сөзлиридин нәқиүлләр кәлтүрүлгән. Хитайнин «Түрк дөләтлири тәшкилати»ға қарита бундақ сәзгүр мұамилидә болушу диккәт қозғайды.

Ирадә

### Чехиядикі Америка баш әлчисиниң туралғусида «Уйғур мәдәнийити дипломатияси» паалийити өткүзүлди



Дүния Уйғур Курултейиниң 7-нөвәтлик курултейиға қатнишидиган вәкилләр Чехия пайтәхти Прагаға топланған.

12-ноябрь күни башлинидиган бу қетимлиқ қурултайға 25 дөләттин кәлгән 200 дин артуқ вәкил қатнишидиган болуп, улар Д У Қ ник қалғуси хизметтән мүзакирә қилиду һәмдә Д У Қ ник үеңи нөвәтлик рәһбәрлик групписини сайлап чиқиду.

Курултайнин һарпидиң 10-нөвәтлик күни Прага илмий муһакимә жигини, китап сөтиш паалийити, көргәзмә, аммивий жигин вә мәдәнийәт дипломатиясини өз ичигә алған түрлүк паалийәтләр орунлаштурулған.

Америкиниң Прага түрүшлүк баш әлчисиниң бенасида өткүзүлгән «Уйғур мәдәнийити дипломатияси» намлық паалийәт бу қетимлиқ

қурултай һарпидиң әнә шу хил паалийәтләрниң бириду. Шу күни Чехиядә түрүшлүк Америка баш әлчисиниң бенасида өткүзүлгән бу паалийәткә Д У Қ рәһбәрлири, һәр кайсы дөләтләрдин кәлгән уйғур паалийәтчилири вә сәясий активлири қатнашқан.

Әкрем



### 12-ноябрь - «Шәрқий Түркістан жүмһурийәт күни» дә дүниядик мәшһүр қурулушлар уйғурлар үчүн көк рәндә йорутулди



Йекинки бир қанчә жилдин буян Франциядә үйғурларни қоллаш үчүн елип берилған һәрикәтләр изчил давам қилип көлмәктә.

Париж шәһириниң башлиғи Ан Ңедалго 2-өктәбрь күни өзинң Твиттер суписида үйғурларни қоллайдығанлигини билдүрүп мундақ дәп язған: «Нүргүн кишиләр бу шәнбә күни үйғурларни қоллап жүрүш қилиду, Париж шәһири зиянкәшликкә учриған үйғурлар билән бир сәптә туриду. Пат йекинда Парижда бир уйғур өйи ечилиду.

12-ноябрь күни, йәни пүтүн дүниядик үйғурлар һәрхил шәкилдә жүмһурийәт байримини күтлаваткан бу күндә Париж шәһәрлик һәкүмәт бинаси һәқиқәтәнму көк рәндә йорутулған вә һәкүмәт бинасинаң темидики соң экранга «Уйғурларға әркинлик» деген хәтләр йезилған.

Евropa уйғур институтиның мәсули, Франциядикі үйғурларни

коллаш паалийәтлери тәшкиллүгүчиләрниң бири Дилнур Рәйhan ханимниң билдүрүшчә, Париж шәһәрлик һәкүмәт Дилнур Рәйhan ханим, Евropa парламентиниң әзаси, Франциядик Рафаил Гилукисмән вә унин ярдәмчеси Пийех Бүссијәх қатарлықтарниң тәшәббуси билән Париж шәһәрлик һәкүмәт бинасина Шәрқий Түркістан байригиниң рәнги болған көк рәндә бояшни қарап қылған.

Ахирида Дилнур ханим мундақ деди: «Пүтүн дүниядик үйғурлар кейинки қетимлиқ жүмһурийәт байримимизни вәтенимиз тупраклирида тәбриклийәлишимиз үчүн қолни-қолға тутушуп, давамлиқ тиришишимиз керәк.»

Нуриман





# Поэт. Просветитель. Учитель.

(К 120-летию Мамтили Тавпика)

В прошлом месяце мы знакомили читателей с ярким представителем уйгурской литературы – Абдухаликом Уйгуром, а в этом номере хотим отдать дань не менее значимому поэту Мамтили Тавпiku, которому в этом году также исполнилось бы 120 лет.

К сожалению, мало, кто из современных читателей знаком с творчеством Мамтили Тавпика, в то время как имя Абдухалика Уйгуря всегда на слуху. Не скрою, что и я познакомилась с творчеством Тавпика, лишь приступив к написанию кандидатской диссертации. Изучив много материалов о его жизни, проанализировав его произведения, я с уверенностью могу сказать, что наследие этого поэта стоит в одном ряду с именитыми классиками уйгурской литературы.

Полное имя поэта – Тавпик Мамтили Апанди Тохтажи, и родился он в 1901 году в селе Буямат Артусского района. Его отец был лекарем, который всегда хотел дать достойное образование своим сыновьям – Мамтили и Низамидину. Изначально мальчики учились в религиозной школе в родном селе, что было свойственно многим семьям того времени. Однако позже отец отдал детей в светскую частную школу.

Мамтили и Низамидин недолго проучились в этой школе, так как вскоре она была закрыта гоминьдановской администрацией. Мамтили был вынужден вернуться в родное село и помогать отцу, но время, проведенное в светской школе, навсегда запечатлелось в памяти будущего поэта и стало основополагающим фактором для развития и формирования его личности.

Тавпик, как и многие другие деятели, активно поддерживал просвещение уйгурского народа, более того он был основателем школ нового типа. Именно поэтому поэта называли достаточно смелым сторонником развития демократической культуры.

Юноша с детства был увлечен фольклором и классической уйгурской литературой. Этим кругом интересов ни в коем случае не заканчивался. Мамтили был разносторонним ребенком и благодаря своему усердию основательно изучал культуру среднеазиатских народов. Он с большим интересом читал произведения выдающихся представителей арабской и персидской литературы. Кроме этого Тавпик отличился хорошим музыкальным слухом, он умел играть на многих национальных инструментах, исполнял уйгурские народные песни.

В 1920 году вместе с отцом Мамтили отправился в отдаленные

северные районы Восточного Туркестана, где с ужасом увидел несправедливое отношение к народу, беззаконие, безжалостную эксплуатацию и нищету тружеников. Всё это, конечно же, повергло его в шок. Однако такая жизнь не отпугнула будущего поэта, напротив, он хотел быть ближе к своему народу. Тавпик обосновался в городе Чугучак и освоил профессию парикмахера.

Спустя несколько лет в 1924 году в Кашгаре в результате заговора был убит известный ученый и просветитель Абдукадир Дамулла. Уйгуры тяжело переживали эту утрату, Тавпик, в свою очередь, следуя примеру поэта Кутлуга Шавки, откликнулся на смерть просветителя и написал стихотворение «Учились – превзошли», которое повесил над входом своей парикмахерской. В стихотворении со жгучей ненавистью осуждались крепостнические порядки и жестокая расправа с неугодными властями общественными деятелями.

Естественно, что такой смелый поступок не остался незамеченным. Тавпик оказался в немилости местных властей. Друзья поддержали поэта и посоветовали немедленно покинуть страну. Так, Мамтили оказался в Советском союзе.

Благодаря своему рвению к знаниям, уйгурский просветитель старательно изучает русскую культуру, впервые знакомится не только с творчеством русских классиков, но и с произведениями многонациональной советской культуры. Вскоре Тавпик уехал в Москву, где с легкостью поступил в университет народов Востока. Проучившись два года, поэт отправился в Турцию и устроился работать в стамбульскую школу по подготовке учителей. Целеустремленность и жажда знаний не позволяла поэту сидеть на месте, вскоре он стал учеником и с отличием окончил школу. Еще какое-то время Тавпик трудился в Турции сельским учителем, однако он никогда не забывал о своей родине.

В 1932 году Мамтили вернулся в

родные края для благой цели. С помощью прогрессивной общественности просветитель начал работу по созданию школ европейского типа, благо он набрался хорошего опыта в СССР и Турции. Было очевидно, что властям не нравилась такая политика, и Тавпику пришлось прибегнуть к материальной помощи народа. Собрав необходимые средства, поэт открыл двухмесячные курсы по подготовке учителей. Окончив данные курсы, учителя пропагандировали светское образование среди народа. Почти в каждом селе Артусского района были открыты школы нового типа, в которых обучалось более десяти тысяч человек.

Просвещение не прошло и мимо взрослых, которые с удовольствием записывались в вечерние школы. Так, с 1933 г. по 1936 г. более 70% населения Артусского района овладело грамотой. Наряду с мальчиками учились и девочки, многие женщины стали учительницами. И это было несомненно в успехом, особенно в тех условиях, когда ислам играл доминирующую роль в общественной жизни народа.

Такие просветительские движения и новые начинания в народном образовании встречали ожесточенное противодействие местных властей и феодалов, ведь они понимали, что светское образование повысит политическое сознание народа, что, естественно, было не выгодно гоминьдановцам.

В противовес всему этому Тавпик пытался распространить светское образование по всему Восточному Туркестану. В 1935 году просветитель сорока своими сторонниками посетил многие села и города Кашгарского округа, где проводил беседы с местными жителями, рассказывая об успехах новых школ в Артусском районе.

Всё это сильно обеспокоило гоминьдановскую администрацию, и именно поэтому в июне 1936 года Тавпик был арестован, посажен в Кашгарскую тюрьму и после жестоких пыток расстрелян. Тело его было сожжено, а прах – тайно похоронен друзьями рядом с могилой его родителей в родном селе Буямат.

Прожил поэт достаточно короткую жизнь, но сделал для уйгурского народа очень многое. Мамтили был близок к людям, по возможности помогал малоимущим семьям, внимательно прислушивался к мнению народа. Его поэзии были присущи гуманизм, любовь и уважением к труженикам.

Тавпик полагал, что, когда народ получит образование, он сможет завоевать свои права, и тогда в обществе наступит согласие между людьми. Конечно, он осознавал, что свободу предстоит завоевать в упорной борьбе, именно поэтому своими стихами поэт хотел подготовить будущее поколение.

В ряде стихотворений выражена твердая уверенность, что в будущем народ выдвинет патриотов, готовых принести себя в жертву во имя родины. Тавпик стремился воспитать молодежь в духе беззаветной любви к отечеству: «Не будьте рабами суеверий и предрассудков, с гордо поднятой головой готовьтесь к грядущим боям!»

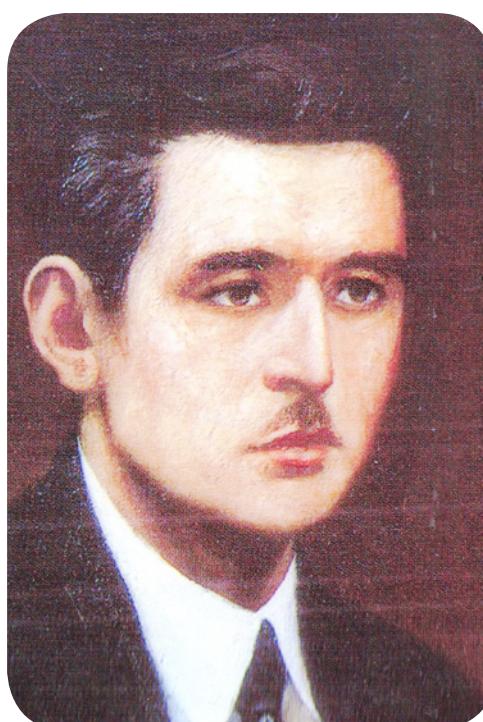
В 1981 году в Урумчи вышел сборник стихотворений Мамтили Тавпика «Булак», в котором были собраны такие стихотворения, как «Родина, пробудись!», «Мы – учитель», «Путь к свободе», «Отечество», «Дни науки», «Тюремные воспоминания» и многие другие. Каждое из его стихотворений было пронизано любовью не только к Родине, но и к простому народу. Он так жаждал увидеть прогресс в общественной жизни людей и неустанно призывал к борьбе за свое лучшее будущее.

А все потому что, во время поездки в Советский союз поэт стал свидетелем успехов ранее отсталых народов Востока в экономике, науке и культуре. Его сильно огорчала безграмотность уйголов, причину которой он видел в жестоком национальном и социальном гнете. Именно поэтому мыслитель горел просветительскими идеями и принципами, которые так старался претворить в жизнь.

И сегодня, спустя столько лет, вопросы нравственности, культуры, образования, борьбы за свободу, затронутые в творчестве Мамтили Тавпика, остаются весьма актуальными для нас. А значит, не зря его называют одним из самых ярких представителей уйгурского просвещения и литературы!

**Наргиз Баудинова,**

кандидат филологических наук,  
доцент КРСУ им. Б.Н. Ельцина



كىندا ھۆكۈمىتىنىڭ «ئۇيغۇر ئىرقىي  
قىرغىنچىلىقى» نى ئېتىراپ قىلىشى توغرىلىق بىر قاتار  
پائالىيەتلەر ئېلىپ بېرىلغان



فامارگاريت جونستون فاتارلقو پارلامېنت ئەزىزى، گۈتۈۋا  
ئۇنىڭپەرسىتېدىن جون فەيدىرىك پەكىر ۋە  
مارگاريت جونستون فاتارلقلار سۆز قىلغان.  
مەلۇم بولۇشچە، شۇ كۇنى ئاخشىمى  
يەنە كانادا پارلامېنتىدىكى «ئۇيغۇر دوستلۇق  
گۈرۈپىسى» دىكى 30 دەك پارلامېنت  
ئەزاسى بىرلىشىپ، دونيا ئۇيغۇر قۇرغۇلتىينىڭ  
رەسىسى دولقۇن ئەيسا ئەپەندىنىڭ كاناداغا  
كەلگەنلىكىنى كۆتوپىش مۇناسىۋىتى  
بىلەن بىر زىيابەت ئۇرۇنلاشۇرغان.  
كانادا دادىكىي ئۇيغۇر جامائىتى كانادا  
ھۆكۈمىتى بىلەن قانۇن چىقارغۇچىلارنى  
خەلقئارا ۋە دولەت ئېچىدىكى قانۇنى  
مەجىبۈرىيەتلەرنى ئادا قىلىشقا ھەمە  
ئۇيغۇر رايوندا داڭلىشۇۋاتقان «ئۇيغۇر  
قىرغىنچىلىقى» غا تېزلىكتە ئەمەلىي ھەركەتلىر  
بىلەن جاڭاب قايتۇرۇشقا چاقرەغان.  
«ئۇيغۇر ھوقۇقىنى تاشەببىس قىلىش  
قۇرۇلۇشى» نىڭ ئۇرۇنلاشتۇرۇشىدا توتكۈزۈلگەن  
بۇ پالىليەتلەر كانادا دادىكىي مەتبۇئاتلار دەمۇ  
كەڭ ئۇرۇن ئالغان. كانادانىڭ نوبۇزلۇق  
ئاخبارلىرىدىن «يەر شارى ۋە مەكتۇپلار»  
گېزىتىي «دۇنيا ئۇيغۇر قۇرغۇلتىيى كانادا دادىن  
ئۇيغۇر مۇساپىلارنى قوبۇل قىلىشنى ۋە  
ختىاي مەھسۇلاتلىرىنى چەكلەشنى تەلەپ  
قىلدىي» ماۋۇزىسىدا خەۋەر بەرگەن. «تۇرونتو  
قۇيىاشى» گېزىتىي بولسا «پارلامېنت ئىشقا  
چۈشكەندە كانادا دادىكىي ئۇيغۇرلار ھۆكۈمەتنى  
ختىايىنى بويقۇت قىلىشقا چاقرەدىي  
دېگەن تېمىدا خەۋەر بەرگەن.

باشلانغان. ته شه ببؤس قىلىش «ئويغۇر مەھمەت توختى ئەپەندىنىڭ رادىيەمىزغا بىلدۈرۈشچە، كانادا پارلامېتى بىناسى قالدىدا قۇرۇلغان مۇنېرەدە ئويغۇرلارنىڭ ئەھۋالى، كانادادىكى ئويغۇرلارنىڭ ئەھۋالى ھەققىدىكى سۈرهەت ۋە مەلۇماتلىرى ئورۇن ئالغان مۇنېرەت بىيارلانغان.

مەزكۇر پائەلييەتكە كانادا پارلامېت ئەزارلىرى قىرغىن ئىشتراك بولۇپ، ئىچىلىش مۇراسىمدا 12 نەپەر پارلامېت ئەزاسى سۆز قىلغان.

مەزكۇر پائەلييەتكە تېخى يېقىندا «خەلقئارالق خالىفەكس خەۋىسىزلىك كىكىشى» دىن ئىبارەت مۇھىم يېغىنغا قاتىنىشىپ قايتقان دۇنيا ئويغۇر قۇرۇلتىينىڭ رەئىسى دولقۇن ئەيسا ئەپەندىمۇ قاتاشقان. ئۇ پائەلىيەت مەيدانىدىن زېيارىتىمىزنى قوبۇل قىلغاندا، كانادانىڭ سوغوق هاۋاسغا قارىماي ئۆزلىرىنى قوللاپ بۇ يەرگە كەلگەن كانادا پارلامېت ئەزازلىرىغا قالاھىدە رەھمەت ئىستى. ئۇ ئۆزلىرىنىڭ قېتىملق پائەلييەتلەرىدە ئوتتۇرۇغا قويغان كونكىرىت تەلەپلىرىنى تونۇشۇردى. دولقۇن ئەيسا بۇ 3 كۈنلۈك پائەلييەت جەريانىدا ئۆزلىرىنىڭ كانادا ھۆكمىتىدىن بۇ قىرغىن ئەپەندىنىڭ قىرغىنىلىغى» ئى ئېتىراپ قىلىشنى، ئويغۇر مەجۇرىنى ئەمگىكگە چىتىشلىق مەھسۇلاتلارنىڭ كانادا بازىرىغا كىرىشىنى چەكلەشنى، كانادانىڭ بىنسىيە مەبلەغىنى خىتاي شىركەتلىرىدىن يۇتكەشنى ۋە شۇنداقلا كانادا پۇقراسى ھۆسەپىن شۇنداقلا قايتىرۇپ كېلىش، جىلىلىنى

ئۇيغۇر «ئىرقى قىرغىنچىلىقى»نى ئېتىراپ قىلغان لىتۋا جۇمھۇرىيىتى بېىجىڭ ئولىمپىك مۇساپىقىسىنى بايقدۇت قىلماقتا

دەپسەندىچىلىكلىرىنى ئاقلىشىغا پۇرسەت يارىتىپ بەرمەسىك» كېرەككەن. ئۇلار باياناتىدا: «مۇھىم خەلقئالىق تەنھەرىكەت پاڭالىيەتلرى مۇستەبىت دۆلەتلەردى ئۇتكۈزۈلمەسىگى، ئۇلارنىڭ مۇستەبىت تۈزۈلمسىگە چاپان يايپاماسلىغى، ئۇلارنىڭ سىياسىي تاشۇقات قورالىغا ئايلىنىپ قالماسىلىغى كېرەك» دېگەنلەرنى بايان قىلغان. ئامېرىكا ۋە ئەنگلەلەر ھۆكۈمەتلرى بالتقى دېگىزى بويىدىكى 3 مىليونلۇق نوپۇسقا ئىگە لىتۋا جۇمھۇرىيىتى يازۇرۇپا ئىتتىپاقىغا ئەزا دۆلەتلەر ئىچىدىكى ئەڭ كىچىك دۆلەت ھىسابلىنىدۇ. شۇنداق بولۇشىغا قارىمای، لىتۋا 1 مىليارد 400 مىليونلۇق نوپۇسقا ئىگە خىتاي بىلەن داۋاملىق تېركىشىپ، ھەم خىتايىنى ھەم يازۇرۇپانى ھەيران قالدۇرماقتا. لىتۋا 2021 - يىلىنىڭ مارت ئايلىرىدا



ختای ته‌رپیدن یاژوپانی پارچلاش  
مه‌قستنده قوروب چقیلغان ۱+17  
ئىتتىپاقدىن تونجى بولۇپ چىكىنىڭ  
چققان ئىدى. بۇ دۆلەت يەنە ختايىنىڭ  
تۈرلۈك تەھدىتلرىنگە پەرۋا قىلىماي، بۇ يىل  
19- ماي ختايىنىڭ ئۇيغۇرلار ئۆسەدىن  
يۈرگۈزۈۋاتقان باستۇرۇش سىياسەتلەرنى  
«ئىرقىي قىرغىنچىلىق» وە «ئىنسانىيەتكە  
قاراشى جىنaiەت» دەپ ئىتىراپ قىلىپ،  
ختايىنىڭ قاتىقى جىنغا تەگكەن. لىتوا  
يەنە 9- ئايدا تۇنجى بولۇپ تەيۋەننىڭ  
لىتۋادا «تەيۋەن» دېگەن نام بىلەن  
ۋاکالەتخانا قۇروشقا ئىجارت بەرگەن  
ھەمەدە 11- ئايدا تەبۈنگە ۋە كىللەر  
ئۆمىكى ئەۋەتىپ، بىر يۈرۈش كېلىشىمەر  
تۈزگەن. نەتجىدە ختايى بىلەن بولغان  
دېپلوماتىك مۇناسىۋىتى بۇزۇلۇپ، ئىككى  
تەرمەپ ئۆز ئەلچىلسىنى چىكىندۇرۇپ  
چققان. ئالدىنلىقى ھەپتە ختايىلىتۋادىكى  
ئەلچخانىسىنىڭ ئورنىنى «ۋاکالەتخانا»  
دەرىجىسىگە تۆۋەنلەتكەنلىگىنى ئىلان قىلغان  
ھەمەدە لىتۋانى «ئېغىر بەدەل تۆلەيدۇ»  
دەپ ئاگاھاندۇرغان. مانا مۇشۇنداق  
بىر ۋەزىيەتتە، لىتوا پارلامېنتسىدا ختايى  
چاقىرىقى تەكرار ئوتتۇرۇغا قويۇلۇغان.  
«فرانسييە ئاۋازى» رادىيوسىنىڭ  
25- نوياپىرىدىكى «لىتوا تەنتەربىيە  
منىستىرى بېيجىڭ قىشلىق ئولىمپىك  
مۇساپىقىسىغا قاتناشمايدىغانلىغىنى  
بىلدۈردى» ناملىق خەۋەرگە ئاساسلانغاندا،  
لىتۋانىڭ مائارىپ، ئىلىم - پەن، تەنتەربىيە  
منىستىرى يۈرگىتا شۇرگىزىنى 25- نوياپىر  
بايانات ئىلان قىلىپ، 2022- يىللېق  
بېيجىڭ قىشلىق ئولىمپىك مۇساپىقىسىغا  
قاتناشمايدىغانلىغىنى بىلدۈرگەن.  
ئالدىنلىقى ھەپتە بولسا لىتوا تاشقىي  
ئىشلار كومىتېتىنىڭ رەئىسى جىڭمانىسى  
پاۋلېلىيونس باشچىلىقىدا لىتوا پارلامېنتسى  
17 نەپەر ئەزاسى بىرلەشمە بايانات ئىلان  
قىلىپ، 2022- يىللېق بېيجىڭ قىشلىق  
ئولىمپىك مۇساپىقىسىنى دېپلوماتىك بايقوت  
قىلىلىنى تەشەببۇس قىلغان. ئۇلار باياناتدا  
دۆلەت رەئىسى، ھۆكۈمەت ئەمەلدارلىرى  
ۋە دېپلوماتلارنى ئۆز ئىچىگە ئالغان بارلىق  
سىياسى ئەربابلارنىڭ بېيجىڭ قىشلىق  
قىتمىز رەسۋا قىلىشى مۇمكىن ئېكەن.

ئەگرەم



# Мәдәнийәт - тарихниң алтун бөшүгі

## (мәдәнийәт, турмуш вә әнъәниләр һәккідә)



**Касим Масими,**  
тарихчы

(Ахири. Беши откәнки санды)

Үйгурлар қедимдин балиларни кичигидин соғ навада чинкүрүшкә адәтләнгән. Миладимизниц II-чи әсирдин бурун үйгур елигә қалған хитай саянәтчилири үйгурларниң қышниң күни кичик балиларниң соғ суға ташлап, андин кейин жүгиларға органини көрүп, һәйран болған. Йәнә бир саклинит келиватқан әнъәниләрниң бири, “Тиләп елиш”. Қызықтарға айлә күзиниң һамилдар болуп қалғинини билгәндін кейин урук-түкканлардин аяллар бир болуп, күйогулниң өйигә соғатлар билән берип, қызини бошу-нуштын кириқ күн бурун вә кейин өз һимайисигә алидиганлыгини билдүриду. Бу хил әнъәнә тунжы бала туғулғандыла әмәлгә ашурулиди, чүнки, бириңчи бала қөргөн яш ана роһий вә жысманий жәнәттін өз анисиниң һимайисидә болуши керәклигини үйгурлар медицина яқтын чүшәнгән. Бовақ туғулуп, кирик күндин кейин, балиниң аниси урук-түкканлар билән келип, мәрасим өткүзиду. Елип келингән соғилар билән қызниң ата-анисини тәбрекләп, андин кейинла аялни балиси билән елип кетиду. Шуни тәкитләш керәккі, “тиләш” адити жәриянида әр-аял арисидики үйекин мұнасивәтләр медицинилиң көз қарашибайчә вакитлик тохтилиди.

Үйгурлар йени туғулған бовакни бөшүккә беләйди. Бөшүкниң жабдуқлири юмшақ вә қолайлық болиду. Бөшүктө ятқан балини ястукчилар билән үстидин кән белбағ арқылы орап, бөшүккә тенінетиду. Шу арқылы жиқишилштин сақлады. Балиниң тәрити алаһида бөшүккә бәкитилгән күлтүк арқылы кетиду. Сүйдүк мангузуш үчүнүм, алаһида ягачтын вә сүйектин ясалған шүмәкләр бәкитилиди. Бөшүкниң тәврәткәндимү күлтүк чайқилип көтмәйди. Бөшүкниң қурулуш алаһидалиги балиниң тазилигини вә бехәтәрлигини тәминләйди.

Үйгур аксүйәклириниң өйлини жәрияниләриму өзгичә. Үйгур дөлитинин асасчиси Оғузханниң (мил.б. III әсир) пәрмани бойичә шаңзадиләр бириңчи аялини хан әвләдидин елиши шәрт еди. Бириңчи аяли “байбичә-ханиш” дәп атилатти. Шуларниң әвләтлири үйгур далалирида бириңчи үйгур дөлитиниң құрғучилири еди. Аксүйәк, ханишлардин туғулған балилири тәхткә егә болалатти. Улар хан әвләди болғанлыктин жукури мәнсәпкә сайлинатти. Шу сәвәптин ханларниң, бәг вә байларниң әвләтлири

вә урук-түкканлири һөкүмрәнликкә егә болалатти. Шундакла, мәнсәпдарларға Оғузхан вә унц атиси Қараханниң әвләтлири кирәтти. Хитайлар бу сулалини иероглифлар арқылы “Сиолинь” яки “Бу” дәп язатти. (Н.Я.Бичурин, Н.В.Кюнер)

Әнъәниләр бойичә сулалини давамлаштурup, йоқатмаслық үчүн иниси вапат болған ақисиниң аялиға өйлинәтти яки өзиниң анисидин башқа атисиниң аялилирига өйлинишкә мәжбур қилиннатти. Мундак әнъәнә Хитай вә европиеліклар үчүн көрүнүмгән адәт еди. Бу әнъәниләр бойичә өйләнгән кишиниң тул қалған аял билән үйекин мұнасивәттә болуши шәрт әмәс еди. Эслидә, түкканлириниң аяллирига өйләнгән киши, айлә башқұргучи сүптидә уларни һимайә қилип, маддий жәнәттін тәминаләп, уларниң бехәтәрлигини сақлатти. Шу сәвәптин һазирки қүнләрдіму шу әнъәниләргә реайә қилинип, инисиңиң балилири дадисиниң ақисиниң чон-дада, инисиңиң кичик-дада дәп атайду. Шундакла, апидиниң һәдисиниң чон-апа, синслиниң кичик-апа дәп атишиду. Бу әнъәниләргә реайә құлмаслық һимайигә елинған аялниңда әмәс, түкканлириниң наразилигини қозғайду. Шундак, Оғуз ханниң әйттінин әвләди Шулај Канкуй миладидин 68 жил бурун өзиниң мәжбурийитидин баш тартқанда, ақиси Гояндийниң аяли, Шабу қәбилисисиң мәликиси (йолдыши 68 үешіда қаза болған) наразилигини билдүрүп, нәтижидә қуралиқ қозғилаңға айландуруған. Үйгур һөкүмрәни Тоба Гүй миладимизниц 409-жили пәрман чиқирип, ханишиң бириңчи оғланиң тәхт вариси болуши билән ханишиң балисига сәлбий тәсир көрсәтмәслиги үчүн, кимки уни қаза қылатти. Бирақ, бу

пәрман чиқирилғандың кейин Тоба Гүйни өз оғли қәтил қиливәткән екән. (К. Масими «История уйгурсов и факты о крепости Пот-Бажын», Алматы, 2011г.)



Үйгур урп әдәтлір иниң үйени бир алаһидалиги, ундың балини кичигидинла һөрмәтләш. Үйгурлар қызыға сиз дәп сөзләйди, уни нокуш, тиллаш если болмайду. Сиз дәгән сезни аңлап өскән киз задила ата-анисиға сөз қайтurmайду, әмәлияттә бир ишлар болуп қалса, киз ата-анисиға: «Сили шундак дегәнғу» - дәп өзиниң бегуналигини етиди. Киз-жуганлар, аяллар әркәкләрдин алдидин өтидиган ишләр болса, улар он қоли билән көксини тутуп сәл егилip «Эссәламу әләйкум, алдинлардин өтүп кәттим, кәчүрветинлар» - дәйдү. Оғул балиниң үйгурлар наһайити һөрмәтләйди. У өйниң кути, бәрикити, түрги дәп естирип, шоқлик қылса хошал болуп «Оғул болсан шох бол, шох болмисан йоқ бол» - дәп әркүлитетиду. Бала чон болғанда унц келиватқан йоллини ханум-қызлар кәсмәйди. Бизгә мәлум әнъәниләрдин йәнә бири

бемәзгил яки пажиәлик һаляк болған урук-түкканлирига наза тутуп жиғлаш адити. Үйгурларниң жига-зарә килишлири һәккідә өз вақтида Рим тарихчиси Иордан төвәндикі фактларни кәлтургән. 453 жили Европа китъәсида һөкүмдерлиқ қиливатқан, құнгә етиқат қилидиган Үйгур-хүнн империясина падиши Адил (Европа мәнбәлириде гүн падиши Атила) сатқун хотинин қолидин оға ичип, туқысиз вапат болиду. Адилниң жанкөйәрлири түрлүк йосунда ечинишини билдүрүп, бирлири кийимлирини жиритип, чачлирини жулуп, үзлирини тирнап, сәйүмлик падишиасини қорғап алмификацияның көрсәткән. Мундак ишларни VII әсирниң ахирида халиф Әлиниң тәрәпдарлирима қолланған. Кербела вадисида Әлиниң оғли Һесәйин қошунлирини сириялық «комейяд» қабилә тәрипиңдін сатқунлук билән елтирилгәндә, Әлиниң тәрәпдарлири узлирини тирнап, қоллирини жәрәхтләп, бәдинини зәңжирлар билән үрүп, биз «шешит» болдуқ десә, ханум-қызлар қара кийим кийип, қарлук тутқан. Бу әнъәнә гайбир мусулман қәбилириниң «сүнна» екимидин VII әсирниң 70 жиллири болунуп «шешит» екиминиң асасини құрғанға сәвәпкәр болған. Шешит екимидики қәбилиләр һазир Иран, Ирак, Ливан дөләтлириде, Кавказ вә Авганистан диярида яшайды (К. Масими «История уйгурской державы, голубые тюрки» Алматы, 2000г.)

Үйгур әждәтириниң бәзибир үетәкчі қәбилилири көчмәнликтиң, олтирақчылықта өтүп, чегараларда, шәһәрләрдә «тур» - наблюдательная башня турғузуп, چарвучилитин башқа деханчилитик, бағвәнчилитик, очилик ишлери билән мәшгүл болған. Бу қәбилиләр турған жайларни парслар «Туран» өлкеси дәп атап, улар билән болған жәнәләрни «Авеста», «Шахнамә» китаплирида көрсәткән. Туралықтар өз диярини улуклап, балилириниң исмениң Туран, Турамим, Турахмет, Турсун, Турахан, Турсина дейишкән.

Үйгурла парслар билән бирдә татишип, бирдә куда болғанда, парслар етиқат қиливатқан зороастризм (от билән тазилиниш яки шаман) диниң кирсе, бәзи бир қәбилиләр парс шаһи Шапур I қобул қылған Мани диниге IV әсирдә етиқат қилишни башлиған. VI әсирдә Мани дини парсларда қоғланған тәрипкә өткәндә, дин мәркизи парс диаридин Сәмәркәнткә йөткәлгән. Шәриктики үйгурларниң көпчилитиги «Тәнри-худаға» ишинип, асмандықи құнгә (хүн), айға етиқат қилип, балилириниң исимлириға «хүн» қошумчысина қошуп Тохтахун, Бәхтахун, Палтахун вә башқыларни десә, қизлириниң исимиге «ай» дегәнни қошуп Турсунай, Пучинай, Айтурған, Айбуви дәп атиған. Хошна дөләтләр үйгурларниң етиқат орунлирини алаһидалигидиң көрүп шаманликтар десә, руслар «язычники» дәп атап кетишиләр. Балилириниң исимлирини дингә бағлашылған аташ, башқа хәлиқләрдима бар. Мәсилән, христиан милятләрди: Христиан, Христос, Христианин десә, мусулман дөләтлириде: Ислам, Исламбек, Мұслим, Мұхәммәт вә башқылар орун алған.

IV әсирдә һазирки Тибәт, Турпан, Күмүл вә Ички Монголияниң ғәрбий дияридики үйгурлар шаман динидин будда динигә кирип, хан Мэнсунниң вақтида чон тарәккият, мәдәнийәт вә айрим илмий ишләрдә йәткәндә, хитай зиминини башқуруп турған, چашлирини бөлүп өридиған, Хитайнин Конфуций, даосизм екимидики «тобгач-тобсач» сулаласы Мэнсуннун дөлитиге «шымалий әллириниң ғөһәри» деген баһа бәрғән.

Падиша буйруклирини, дин қаидиларни үтүништә үйгурлар II әсирдә қәғәзни ижат қилип, Индия һәриплирини, хитай тамғилирини (иероглифини) қолланған. Парслар билән алақә бағлиған ғәрбий өлкениң үйгурлири, атап етқанда тағлиқ-соғлук зиминда яшайдын қәбилиләр, пайтәхтии Сәмәркәнт Сирія әлипбәсигә асаслинин үйгур әлипбәсиси түзүп, ондун солға қарап ғази-дүғанни үтәнгән. Бу یезик илимдә «сөгдә» یезиги деген намға егә болиду. Соғда: хитайчә-«сөгә», парсчә - «сугуда», грекчә - «сөгдиана» сөзиниң мәнасини хитай, парс, грек вә башқа алимлар чушәндүрәлмәйди. Үйгур, парс мәнбәлириде «сөгдә» диариди 1-чи мин жилликта дениз бетидин 1800 метр егизликтин башлап муз катламлири башлинин, бәзи-бир йәрләрдә, катламниң қелинлиги 1000 метр, узунлиғи 180 километргичә барған. Соғда диариға яккан қар, тоңлиған музлар язда ерип, Амудәрия, Сирдәрияларни су билән тәмилләп, улар Арас қөлигә қуяты. Үйгурлар бу диарни «Соф дияр» дәп атап кәткән. Иккінчи миң жилликтиң ахиркә әсирлириде һава райи өзгүрүп, муз катламлиниң қелинлиги 500 м. узунлиғи 77км. болуп Амудәрия, Сирдәрияларниң сүйи тартилип Арас қөли курушка айлинип, көлниң әтрапидики күмниң дияри жилдин жилға кеңәймектә. Соғда یезигида язилған зороастризм, манихей, будда, христиан (неисториан екими-



дики) диний қаидиләр, падиша буйруклири вә башқа мәнбәләрниң көпчилитиги Турпан, Безәклик, Кочо, Дунхуан, өлкiliриде, Кирғизстанда, Монголияда, айрим материаллар Тажикстаннин Муг қорғанида, Хитайнин Гәнсыз өлкеси Парс вә Сирія диярида тепилған. Соғда یезигиниң тәкшүргән Таң сулаласынин сәянәтчиши Сюань-цзан, шәркшунас алимлар: С.Е.Малов, Л.Ю.Тугушова, Г.Рамстедт вә Чингисхан бу یезикни үйгур یезиги деген хуласигә қалған. Кәлтурилгән фактлар «сөгдә» یезигиниң вә «Софда» дияриниң үйгурларға тәвәллук екәнлигini вә үйгурларниң кедимдин башлап өз یезигиға егә болған хәлиқ екәллигini, уларниң руслардин бурун христиан диниге киргәнлигini көрситиди.

**Алмута шәһири**





В эти дни уйгурские общины стран Центральной Азии отмечают 60-летие известного казахстанского историка, доктора исторических наук, профессора Камалов Аблета Каюмовича. А.К. Камалов является признанным мировым научным сообществом исследователем-уйгуро-ведом, внесшим большой вклад в изучение истории и культуры уйгурского народа. Его труды известны не только в Казахстане, но и далеко за его пределами. Как отметила ру-

турной жизни в Танской империи.

А.К. Камалов относится к плеяде ученых, чья научная деятельность формировалась в Институте уйгуро-ведения, уникальном исследовательском учреждении, существовавшем в 1986-1995 гг. в АН Казахской ССР. После реорганизации Института в Центр уйгуро-ведения при Институте востоковедения с января 1996 г. он продолжил работать в центре, занимая должности ведущего научного сотрудника, заведующего

А.К. Камалов является исследователем не только древнеуйгурской эпохи, но и более поздних периодов истории уйгуров и Восточного Туркестана, в том числе новая, новейшая история. При этом многие вопросы социальной истории изучаются ученым на основе староуйгурских (чагатайских) текстов. Им освещены многие страницы истории уйгуров Семиречья. Так, его перу принадлежат исследования по истории переселения уйгуров в Се-

частие в работе международных профессиональных организаций, изучающих Центральную Азию. В 2003-2006 гг. он избирался членом Правления североамериканской организации «Общество по изучению Центральной Евразии», в 2018 г. был избран членом Правления, а с 2020 г. – Президентом «Европейского общества по изучению Центральной Азии» (Нидерланды).

За заслуги в сфере науки и образования А.К. Камалов награжден

## Видный ученый - уйгуро-вед международного уровня

(к 60-летию профессора Аблета Камалова)

ководитель Центра уйгуро-ведения при Институте востоковедения им. Р.Сулейменова Министерства образования и науки Республики Казахстан доктор исторических наук Рисалят Каримова, А.К. Камалов «вывел казахстанское уйгуро-ведение на международный уровень».

Его наставником по истории стал уйгурский историк и этнограф Генрих Исхаков. Через год молодой востоковед получил направление в очную целевую аспирантуру в Ленинградское отделение Института востоковедения Академии наук СССР. Во время обучения в аспирантуре в 1985-1989 гг. А. Камалов работал над диссертацией по истории кочевых уйгуров под руководством известного тюрколога Сергея Григорьевича Кляшторного (1927-2014 гг.). А. Камалов успешно защитил кандидатскую диссертацию на тему «Уйгурский каганат в Монголии (744-840 гг.)» в Ленинградском отделении Института востоковедения АН СССР. Спустя многие годы диссертация стала основой монографии «Древние уйгуры. VIII-IX вв.» (2001 г.), которая до сих пор остается самым полным исследованием по истории Уйгурского каганата. Историю древних уйгуров А.Камалов не прекращал заниматься все последние годы, в связи с чем переиздание дополненного варианта книги ученого является актуальным.

В 2003-2005 гг. А.Камалов прошел докторантuru при Институте востоковедения в г. Алматы. В 2008 г. им была защищена докторская диссертация на тему «Тюрки и иранцы в Танской империи (618-907 гг.)», которая легла в основу другой книги ученого (2017 г.). В исследовании была раскрыта роль тюркских и ираноязычных народов, живших на территории собственно Китая с центром в междуречье Хуанхэ и Янцзы, в политической, экономической и куль-

отделом и главного научного сотрудника. В настоящее время А. Камалов является профессором Университета «Туран» в г. Алматы. Он стажировался в ведущих научных центрах США, Великобритании и Франции: в разные годы он являлся исследователем в Университете Вашингтона в Сиэтле (программа Фулбрайт), приглашенным ученым в Оксфордском университете в Великобритании (программа Чивнинг), исследователем в Центре Клузе в Библиотеке Конгресса США в Вашингтоне (грант Рокфеллера), Джорджтаунском университете (программа CARI), стажером в Индианском университете (Блумингтон, США), а также в Доме науки о человеке в Париже (Франция).

Своей научный потенциал А.К.



Камалов Аблет Каюмович

миречье и Ферганскую долину, участия уйгуров Семиречья в восстании 1916 г., трагическому событию периода гражданской войны – массовому расстрелу уйгуров Красной Армии в 1918 г., истории уйгурских сел Семиречья. Эти и другие исследования были обобщены в его монографии «Уйгуры Казахстана», изданной Академией государственного управления при Президенте РК в 2016 г.

А.К. Камалов участник большинства уйгуро-ведических конференций и симпозиумов в Казахстане и за его пределами. В 1990 г. он был секретарем Второй Республиканской уйгуро-ведической конференции в Алма-Ате, в последующем участвовал в организации многих из них. Он был единственным центрально-азиатским участником трех последних крупных уйгуро-ведических форумов, состоявшихся в Вашингтоне, Париже и Москве соответственно в 2014, 2015 и 2016 гг. Он также участвовал во многих уйгуро-ведических конференциях в Японии, Великобритании, Франции, Австралии и Турции.

А.Камалов принимает активное



На конференции Висконсин(США)

Камалов реализовал в большом количестве опубликованных трудов. Им издано более 350 публикаций в странах СНГ, Великобритании, Германии, Италии, Японии, Индии, Польше, Венгрии, Канаде. В это число входит шесть монографий, несколько учебных пособий, и более 40 статей, опубликованных на английском языке в ведущих журналах и сборниках мира. Некоторые статьи ученого изданы на уйгурском языке в журналах, издающихся в Урумчи, Турфане, Стамбуле.

медалью «За заслуги в развитии науки РК» (2011 г.), званием «Лучший преподаватель вуза» (2016 г.) и похвальными грамотами Министерства образования и науки Республики Казахстан. Он является лауреатом премии клуба меценатов «Ильхам» (2008 г.), награжден медалью «Сахават» республиканского этнокультурного центра уйгуров Казахстана, Почетной грамотой Ассамблеи народа Казахстана за активную гражданскую позицию. А.К. Камалов принимает участие в жизни уйгурской общины Казахстана.

Труженик науки и образования Аблет Каюмович Камалов в день своего юбилея находился в научной командировке в Ташкенте, где прошли его студенческие годы. Здесь с юбилеем его поздравили Уйгурский культурный центр Узбекистана и уйгурский культурный центр г. Ташкента. По возвращении домой, Республиканский этнокультурный центр уйгуров Казахстана организовал онлайн встречу, посвященную его юбилею. Выступавшие на встрече ученые из Казахстана, Кыргызстана, России, Германии, США и Турции говорили о разных гранях деятельности ученого, отмечали его вклад в науку, образование, говорили о его человеческих качествах, о поддержки со стороны его семьи – супруги Асии, детей Ализы и Алмаса. Мы присоединяемся к поздравлениям ведущего уйгуро-веда Казахстана и хотим пожелать ему творческого долголетия и семейного благополучия!

**Алимжан Хамраев,**  
доктор филологических наук,  
президент Евразийской  
уйгурской академии

مسرا لارنیاڭ ئۆزۈن قىسىلى، رېتىم، نۇراق، قاپىيە ۋە باشقا تەلەپلەرگە ئانچە ئېتىبار بېرىلمىدۇ. شېئىرنىڭ نەزىرىۋىي ئەندىققاتچىلىرى چاشما شىئىرنى 19-ئەسىر دە بىلگىيەدە بارلىققا كەلگەن دەپ قارايدۇ. ئامما غەرب دۇنياسىدا ئامېرىكىلىق شائەر ئېتىمان چاشما شېئىرنىڭ پىشىۋاسى دەپ فارىلىدۇ. روسلاردا مایاكىۋىسى 19-ئەڭ داڭلىقىدىر. ئۇيغۇرلاردىن ئەڭ بۇرۇن چاشما شېئىر يازغاننى ئۆمەر مۇھەممەدى بولسا كېرىدە. ئۇنىڭ «ئۆمەر ئۆلدى» ناملىق شېئىرى ئەڭ داڭلىق. ئامما بىز ئىسلامىيەتنى بۇرۇننى بۇددا ۋە مانىنى دېنىغا دائىر شېئىر ئەسەرلەرگە نەزەر سالىساق بىزدە چاشما شېئىرنىڭ بۇرۇنلا مەۋجۇتلۇغىنى هېس ئىلىمىز، ئەگەر 80-يىللارنىڭ بېشىدا نەشرى ئىلىنىغان «ئۇيغۇر يازما يادىكارلىقلاردىن

بىر قىسىمى بىر مەزگىل يېڭىچە شېئىر يېزىپ باققان بولسىمۇ، ئامما نەتىجىلىرى كۆرنەنەرلەك بولىدى. ئۆزلىرىگە خاس يول تاپالغانلىرى ناھايىتى ئاز بولدى. ئۇيغۇر شېرىتىنىڭ ئۆزگۈرۈش باسقۇچنى باشىشىن كەچ جۇرگەن بىرىنچى ئەۋلات ياش شائىرلارنىڭ ئىزىدىن ئۆزىگە خاس يول تاپقان ئىككىنچى ئەۋلات شائىرلارنىڭ ئىچىدە مۇۋاپقىيەت قازانغىنى ئادىل تۇنبايىز غوجا مۇھەممەت مۇھەممەت ۋە چىمەنگۈل ئاۋۇتلار بولدى. بۇلاردىن كېيىن ئۆزگۈچە قىياپەت بىلەن بېتىشىپ چىققان ياشلاردىن ئابدۇرپىشت ئىلى، ئاسىمجان ئۆبۈل قاسىم، ئاتكەم سىدىق ئايقوت، ئابدۇرپىشت سۈلايمان، ئابدۇھەلىي ئەرشىدىن بوزلان، ئابابەكرى توختى، رەخم ياسىن قايىنامى، شاھىپ ئابدۇسالام، مۇتەللېپ مەنسۇر، ئوسماجان مۇھەممەت ياسىڭان گۇلنسا ئىمنىڭ ئۆتكۈپلا مۇتەللېپ، ئۆمەر مۇھەممەدى، ئابدۇرپىمۇ ئۆتكۈر قاتارلىق شۇ دەۋرىنىڭ ئاۋانكارات شائىرلارنىڭ ئىجادىيەتلەرىدىن ئۈرۈپبىلسقا بولىدۇ.

# ئۇيغۇر شېرىپىتى ھەقىدە



ئابدۇقادىر جالالدىن



A black and white portrait of George Takei, an elderly man with dark hair and a gentle smile, wearing a suit jacket.



لُوقْيُولَا مِتَه لِلْبِ

«نالاناما» ناملىق كتابقا قاراپ باقسالىلار كلاسسىك ئەدەبىياتمىزغا تەۋە چاشما شېئىرلارنىڭ ئۆرنە كىلىرىنى تابالايسىلەر. بىز كۈشكە شېئىر دەپ ئاتاۋاتقان بېگى رامان شېئىرىتى بىزنىڭ شېئىرىتىمىزگە يەنى 20-ئەسرىنىڭ ئالدىنىقى يېرىمىدىكى شېئىرىتىمىزگە ئىككى نەرسىنى ئېلىپ كىرىدى دەپ قارايمەن. بىرى شېئىر قىلىپلاشقان ئەركىنلىك، يەنى ئۇيغۇر شېئىرىتى قىلىپلاشقان ئۆسمانىندىن ئازات بولدى. ئىككىنچىسى خۇرۇلمادىن ئازات تىلىدىكى ئەركىنلىك. بىز ئەخەمەتجان ئېلىپلاشقان قارايدىغان بولسا، شېئىر تەركىۋىنگە كىرىگەن سۆزلەرنىڭ ئەسىلىدىكى مۇتلەق مەنسىدىن هالقىپ قۇتۇپ، سۆز مەنسىگە بېقىن - يراق بولغان مەنلەردىن وەھەر خىل مەنە باغلامىلىرىدىن پايدىلانغانلىغىنى وە سۆز مەنلىرىنى كېگىيەتكەنلىكىنى بايقايمىز. هازىرقى شېئىرلاردا شائىرلار سۆزلەرنىڭ مەنە مۇناسىۋەتلەرىدىن يېڭىدىن - بېگى هالقىلارنى شەكىللەندۈپ، ئۇقۇرمەنلەرنى ئۆيلەمەغان ئىستىتكە بوشلۇقتا باشلاپ كىرىدى.

ئەمىلىيەتتە شېئىرىيەتتە تىل ئەركىن ئىپادىلەشكە ئېرىشىش كېرەك. شېئىردا ئىنل ئەركىنلىككە ئېرىشكەندە تىل سۆز ئامىسلارنىڭ بويۇن توپىقىدىن قۇتۇلۇپ، تۇيغۇنى ئەركىن ئىپادىلەش مۇھىتىغا ئېرىشىدۇ. هازىرقى شېئىرلاردا سۆزلىنىشكە تىكىشلىك بولغان يەنە بىر ئۆقۇم «بوشلۇق» ئۇقۇمىسىدۇر. بۇ ئۆقۇم شېئىرلەرىدىكى مەنە بوشلىقى، سۆزلەرنىڭ شائىرنىڭ ئۇقۇرمەنلەرگە ئالدىرغان بوشلىقى قاتارلىق بوشلۇقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالدى. هازىرقى شېئىرلەردىكى شېئىر بوشلۇق شېئىرنى سۇس تۇمان قاپلىغان سەھەر دەك گۈزەللىككە، تىنق ئامىما بىگى كۆرۈنەيدىغان سۇدەك سرلىقلەققى ئېگە قىلدىغان يەنە بىر مۇھىم ئامىلىدۇ.

ئۇيغۇر تىلى خىتاي ھۆكۈمىتى تەرىپىدىن 2003 - يىلىدىن باشلاپ رسمى چەكلىنىڭكەن بولسىمۇ، ئامما ئۇيغۇر تىلىنى ئاساس قىلغان بىر قىسىم گىزىت - ژۇرنالى ۋە كىتابلار يەنلا دەشىر قىلىنىڭ ئاققان ئىدى. 2017 - يىلىدىن باشلاپ ئۇيغۇرچە كىتاب، ژۇرناللار، بىراقلار، كىتابخانالاردىن ئۇيغۇرچە كىتابلار ئېلىپ تاشلاندى. شەخسىي كىتابخانالار تافالىدى. 8 مىڭ تۇردىن ئارتقۇق ئۇيغۇرچە كىتاب بىراقلار چەكلىنىپ، كۆيىدۇرۇپ ئاشلاندى. ئۇيغۇر تىلىدا يېزىچىلىق خىلدىدىغان يازغۇچى، شائىئىلار تۈرمىلەرگە ۋە جازا لაپىرىلىغا سولاندى. بەزىلىرى مەمگۇلۇك قاماق جازاسىغا ھۆكۈم قىلىندى. بارماق ۋەزىن، ئارۇز ۋەزىن، چاچما ئېشىر ۋە گۈڭگە شېئىلارنىڭ پەرقى بارماق ۋەزىنىڭ شېئىلار بىلەن ئارۇز ۋەزىنىڭ شېئىلارنىڭ پەرقىگە كەلسەك، ھازىرقى چۈشكەنچىمىز بويىچە، تۆتلىك شەكىلىدىكىي، يەنى 4 مىسرادىن تۈرۈلگەن شېئىلارنى بارماق ۋەزىندىكى شېئىلار دەپ ئاتاشقا نىادەتلىنگەن. ئەملىيەتنە بارماق ۋەزىندىكى شېئىر بىلەن ئارۇز ۋەزىندىكى شېئىلارنىڭ بەرقى بۇ ئەمەس. ئارۇز ۋەزىندىكى شېئىلاردا بىتىم ۋە ئۇدارلار ناھايىتى قېلىپلاشقان بولۇپ، بوغۇملارغا چۈشۈدىغان ئۇرغۇلارغا سالاھىدە ئىتىبار بېرىلىدۇ. ھەربىر بۆلەكتىكى شۇغۇمۇلارنىڭ سانىڭ ۋۇخشاش بولىشىغا ئىشتىبار بېرىلىدۇ. سوزۇق تاۋۇشلار ۋەزىن بېتىباچى بىلەن بەزىدە سوزۇلۇپ ياكى فىسىقارتىلىپ ئوقۇلدى. شېئىر بۇغۇملىرى بەھەرلىر بويىچە ئايىرىلىدۇ. بىز بارماق ۋەزىنىڭ شېئىر دەپ ئاتاۋاتقان شېئىلاردا بۇ قانۇنييەتلىرىنگە ئانچە ئىتىبار بېرىلىپ كەتمەيدۇ. بىر قەدەر ئەركىن بولىدۇ. چاچما شېئىر ئەركىن شېئىر دەپ ئاتىلىدۇ،

میسلی کورولمگەن دەرجىدە گۈللەنىپ، كۆپلەگەن نادىر ئەسەرلەر بارلىققا كەلدى. ئۇ دەۋىرىدىكى ئۇيغۇر ياش شائىرىسى بىر رەھپىتن غەرپ ئەدەبىياتىنىڭ تاسىرىگە سىر قەدەر بالدۇر ئۇچرچان بىيداۋ، شۇتىك، ئۇچىڭ قاتالقى بىر قىسىم خىتاي شائىرلارنىڭ ئېئىرلىرى بىلەن تونۇشسا، يەنە بىر تەردەپتىن رەجمە ئەسەرلەر ئارقىلىق غەرپ ئەدەبىياتى سىلەن تونۇشۇش پۈرسىتىگە ئېگە بولدى. دەل مۇشۇنداق شارائىتتا، يەنى 1986-يىلى نەخەمەتجان ئۆسمانىنىڭ «خايىن تاغلار» ساتارلىق بىر تۈركۈم شېئىرلەرنىڭ تەڭرىتاغ ورنىلىدا ئىلان قىلىنىشى ئۇيغۇر شېرىپىتەت ئۇنىياسىدا غایيەت زور سلکىنىش پەيدا نىلدى. تەڭرىتاغ ژورنىلىدا پىشقا دەم شائىرلار سىلەن ياش شائىرلارنىڭ ئۆتتۈرسىدا بەس - مۇنزاپىرلەر قايىناب كەتتى. ئەملىيەتتە بىللىپ كەرگىنى غەرپ يېڭى زامان شېرىپىتىنىڭ نەخەمەتجان ئۆسمانىنىڭ ئۇيغۇر شېرىپىتەت ئەرپىچە ۋارايانتى ئىدى. غەرپ دۇنىياسىدا 2- دۇنىياي ئۇرۇشىدىن كېيىن، شېرىپىيەتتە بېكىلىنىش بارلىققا كەلگەن بولۇپ، بارماق ئەزىزىنىدىكى قاپىيداش شېئىرلاردىن پىكىر جەھەتتە ھېچقانداق توسابالغۇ بولسغان بىر خىل يېڭىچە شەكىلگە كۆچكەن ئىدى. ئەينى ئەجادى ئىران ۋە سۈرىيە ئۆتتۈرا شەرىقىكى ئەرپ دۇنىياسى بىلەن بىر قەدەر ئاكىتپى مۇنناسۇۋەتتە بولغان دۆلەتلەر بولۇپ، غەرپ دۇنىياسىدىكى شېرىپىتەت بولغان بېكىلىقلار ئۇ دۆلەتلەرنىدىكى شائىرلاردا ناھايىتى تىز ئومۇملاشقان ئىدى. ئەخەمەتجان ئۆسمانىنىڭ ئۇيغۇر شېرىپىتەت ئېلىپ كەرگىنى دەل شۇ ئېلىقلارنىڭ ئۇيغۇر تىلىدىكى ئىپادىسى ئېنى. بۇ دەۋىدىكى ئۇيغۇر شېرىپىتەت ئەپلىك خاراكتېرىگە ئېلىقلارنى ئاشلاردىن ۋە كىلىمك ئابىلياس، ئابدۇقادىر حالالدىن، رەھات رۇزى، ۋاهىتجان ئۆسمان، ئەخەمەتجان نۇرمان، ئەرکىن نۇر، باقۇر رۇزى، ئىلغارجان سادىق، تاھىر ھامۇت، پەرھات تۈرسۇن ئاتارلىقلارنى ساناشقا بولىدۇ. ئامما بۇلارنىڭ

بىلەن مەيدانغا كەلدى. بۇ دەپرىنىڭ ئەدېلىرى كۆپىرەك رۇس وە غەرب ئەدەبىياتى بىلەن ئۇچراشنى ۋە ئۇلارنىڭ تەسىرىنىڭ ئاساسلىق ئۇچۇردى. بۇ دەپر ئەدەبىياتىنىڭ ئۆمۈر مۇھىمىسى ئابدۇخالق ئۇيغۇر، قۇتۇلۇق شەققى، مەمتىلى ئەپەندى، نىشىپەت ئارامىيە ئېلى، لۇتپۇلا مۇتەللەپ، ئابدۇرېھم ئۆتكۈر قاتارلىقلار بولۇپ، يەنلا ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا شېرىپىيەت ئاسالىق سالماقنى ئىگىلگەن. بۇ دەپر ئەدەبىياتىدا ئابدۇخالق ئۇيغۇرنىڭ «ئۇيغۇغان»، لۇتپۇلا مۇتەللەپ، ئابدۇرېھم ئۆتكۈرنىڭ «يللارغا جاۋاپ»، ئابدۇرېھم ئۆتكۈرنىڭ «ئىز»، ئۆمۈر مۇھىمىدىنىڭ «ئۆمۈر ئۆلدى» قاتارلىق شېرىلىرى ئالاھىدە مەشھۇرددۇر. بۇ دەپردىكى ئۇيغۇر شېرىپىيەتىنىڭ ئالاھىدىلىگى ئارۇز ۋەزىنلىكى شېرىلاردىن ئەسلىدىكى بارماق ۋەزىنلىك شېرىلارغا كۆچۈش، يەن بىر تەرەپتن رۇس وە تاتار ئەدەبىياتىنىڭ تەسىرىنى قوبۇل قىلىش بولدى. رۇس شېرىپىيەتىنىڭ تەسىرىنى ئالدى بىلەن تاتار ۋە ئۆزبېك قاتارلىق رۇس ئاسارتىدىكى بىر قىسىم تۈركى مىللهتنىڭ شائىرلىرى قوبۇل قىلغان بولۇپ، بۇ تەسىر ئاستا - ئاستا ئۇيغۇر شېرىپىيەتىگەن، بولۇپىۇ روسىيە وە سوۋېت ئىتتىپاقىغا تەۋە لېرمۇنۇۋ، پوشكىن، پاسترافاك، بېسىنن مایا كاڭۇسىكى، ئابدۇلا توقاي، ئەركىن ۋاهىدۇۋ، ئۆمۈر مۇھەممىدى چولپايان، خەمت ئالىجان، رەسول ھەمزاتۇۋ قاتارلىق شائىرلارنىڭ شېرىپىي ئىجادىيەتلەرى مۇشۇ دەپردىكى ئۇيغۇر شائىرلىرىنىڭ شېرىلىرىغا ئالاھىدە تەسىر كۆرسەتكەن. ھەتا بولۇرانىڭ تەسىرىنى 80 - يىللارادا ئالىي مەكتەپتە ئۇقۇغان بىزدەك ئەدەبىيات كەپىنىڭ كەپىنىڭ كەپىنىڭ كەپىنىڭ كەپىنىڭ بىتىپ بارغان بولۇپ، بىزنىڭ ئەينى چاغدا ئۇقۇيدىغان ئاسالىق ئالىغان شائىرلەرنىڭ شېرىلىرى ئىسىمنى تىلغا ئالىغان شائىرلارنىڭ شېرىلىرى بىدى. بولۇپىمۇ ئابدۇلا توقايىنىڭ تەسىرى 20 - ئەسىرنىڭ ئالىدىنىقى بېرىمىدا ئىجادىيەت بىلەن شوغۇللانغان ئۇيغۇر شائىرلىرىمىزدا



## ВСТРЕЧА, ПОСВЯЩЕННАЯ ЮБИЛЕЮ УЙГУРОВЕДА

Республиканский этнокультурный центр уйголов Казахстана (РЭЦУ РК) совместно с Центром уйгуреведения Института востоковедения Министерства образования и науки РК и Университетом «Туран» провел онлайн встречу, посвященную 60-летнему юбилею видного казахстанского уйгуреведа доктора исторических наук, профессора Абдема Каюмовича Камалова. Во встрече приняли участие ученые и общественные деятели Казахстана, Кыргызстана, России, США, Германии и Турции. Встреча началась приветственными словами, с которыми к участникам мероприятия обратились председатель РЭЦУ РК, депутат Мажисила (Парламента) РК 6-го созыва Шаймардан Усенович Нурумов, председатель Городского этно-культурного центра уйголов Алматы Убайдулла Жаппаров, главный редактор газеты «Уйгур авази» Ершат Асматов, председатель Молодежной организации уйголов РК Рустам Каирьев. Модератором встречи выступил доктор биологических наук, профессор Масимжан Вильямов.

Первое слово на встрече было представлено самому юбиляру, который вкратце рассказал о своей научно-исследовательской деятельности, основных ее направлениях и результатах работы в области уйгуреведения. С творческой биографией А.К. Камалова познакомила участников встречи руководитель Центра уйгуреведения Института востоковедения им. Р.Б. Сулейменова доктор исторических наук Р.У. Каримова. В своем докладе «Слово о коллеге» она рассказала об основных этапах научной деятельности юбиляра – ташкентском, ленинградском и алматинском. Выходец из г. Кульджи, А.К. Камалов учился в одной из лучших алматинских школ, окончил Восточный факультет Ташкентского государственного университета, прошел аспирантуру в Ленинградском Отделении Института востоковедения Академии наук СССР. Всю свою профессиональную деятельность он посвятил уйгуреведческой науке. На этом поприще он достиг больших высот, стал известным всему миру благодаря

своем труда: он вывел казахстанское уйгуреведение на международный уровень. Его книга «Древние уйгуры. 8-9 вв.» (2001 г.) стала классической работой, на которую ссылаются все ученые, изучающие историю и культуру древних уйгуров. На уровне мировой науки написана его другая книга «Тюрки и иранцы в Танской империи» (2017 г.). А.К. Камалов также считается известным специалистом по истории уйгуров Семиречья, истории Восточного Туркестана XX в. Кроме этого он занимается современными вопросами развития уйгурской общины Казахстана и других республик Центральной Азии.

Выступавшие ученые разных стран дали всестороннюю характеристику вклада А.К. Камалова в историческую науку и уйгуреведение. Действительный член Национальной Академии наук Казахстана, известный специалист по истории кимаков и кипчаков Булат Есимухамедович Кумеков отметил большую роль в становлении А.К. Камалова как ученого ленинградской школы востоковедения. Б.Е. Кумеков и А.К. Камалов являются учениками советского и российского тюрколога Сергея Григорьевича Кляшторного (1927-2014 гг.), специалиста по древнетюркской рунической письменности и памятников. Вместе с тем, они оба являются выпускниками Восточного факультета Ташкентского государственного университета. Другая выпускница этого же факультета профессор Клара Шайсултановна Хафизова в своем выступлении подчеркнула китаеведческую составляющую научного творчества А.К. Камалова, который является редким специалистом китайских источников танского времени по истории древних тюрков. Древнекитайскому языку он обучался у профессоров Л.Н. Меньшикова и С.Е. Яхонтова в Ленинграде. К.Ш. Хафизова также подчеркнула роль в становлении ученого его преподавателей из Ташкентского университета – О.А. Вагина, Н.Е. Хохлова, М.Х. Мухмутходжаева, С.К. Розыбакиева, О. Маматахунова, А.Ходжаева и др. Казахский историк А.Ш. Кадырбаев, специалист по исто-

рии юаньского Китая (монгольский период), ныне живущий и работающий в Институте востоковедения РАН в Москве, отметив высокий уровень научных работ юбиляра, подчеркнул, что в настящее время А.К. Камалов является одним из трех ведущих китаеведов Казахстана. Профессор Казахского университета международных отношений и мировых языков им. Абылай-хана Ануар Абитаевич Галиев поделился воспоминаниями о летних школах по истории Центральной Азии, которые много лет проводил А.К. Камалов, и отметил большой вклад ученого в переподготовку молодых ученых и преподавателей университетов региона. Известный арабист и исламовед, специалист по мусульманским источникам Центральной Азии проф. Аширбек Курбанович Муминов, ныне работающий в Стамбуле, поделился воспоминаниями о совместной с А.К. Камаловым аспирантской жизни в Ленинграде в 1980-е годы, которые подружили их, об их совместной работе в Алматы. Он отметил, что А.К. Камалов в последнее время занимается и письменными источниками на чагатайском языке. Научный сотрудник Института востоковедения РАН (Москва) кандидат исторических наук А.Д. Васильев прочитал письмо благодарности ученого от имени директора Института А.К. Алиберова за мастер-класс, проведенный А.К. Камаловым на Всероссийской конференции молодых востоковедов в Уфе в 2019 г.

Высокую оценку научной деятельности А.К. Камалова дали уйгурские ученые Казахстана. Многие годы работавшие вместе с ним в Отделе, а затем Институте уйгуреведения профессор языковед В.У. Махтиров и доцент Р.У. Арзиев поставили деятельность ученого в контексте развития уйгуреведческой науки Казахстана. Ведущие специалисты по истории, языку, литературе и искусству уйгуров Г.С. Садыкасов, Т.Т. Талипов, М.Н. Кабиров, С. Моллаудов, М. Ерзин, Г.М. Исхаков, Ш.Баратов, К.Т. Талипов, Д.Иссаев, и др. не могли не оказать влияния на академические интересы юбиляра. Многие

из них были его наставниками. На общественной деятельности А.К. Камалова остановился доктор юридических наук, академик Ш.М. Шарипов. Чрезвычайно значимыми для общины стало его участие в работе Штаба по подписке на газету «Уйгур авази» и Штаба по оказанию содействия уйгурским школам Казахстана, которые были созданы в ЭКЦУ РК. Эти штабы, работой которых руководил Карлин Махтиров, в последние годы дали большие плоды в соответствующих областях.

Международную значимость научной деятельности уйгуреведа показали выступавшие ученые из Кыргызстана, США, Германии и Турции. Редактор газеты «Иттипак» из Бишкека Акбаржан Баудунов поздравил юбиляра от имени кыргызстанских уйгуров. Уйгурский историк из Вашингтона доктор наук Набиджан Турсун отметил, что труды А.К. Камалова по уйгуреведению печатаются на английском языке в западных изданиях, и зарубежные ученые хорошо знакомы с научными работами ученого. Он отметил, что недавно его статья «Уйгурская историография» издана в Исследовательской Оксфордской энциклопедии, а несколько других статей опубликованы в одном из ведущих научных журналов Англии. С поздравительными речами в адрес юбиляра на встрече также выступили представители уйгурской общественности Германии и Турции – директор Института «Күтәдү билик» Аблем Самат и профессор Университета Бейкент (Стамбул) Магфират Камал Юнусоглу. В заключительной части «Встречи с ученым» юбиляр поблагодарил организаторов этого мероприятия и участников за высокую оценку его вклада в науку и образование.

**Рахметжан Юсупов,**

кандидат филологических наук,  
ведущий научный сотрудник  
Института востоковедения им. Р.Б.  
Сулейменова КН МОН РК

### ТӘЗИЙӘ



Йекинда Чуй вилайти, Иссык-Ата нахийеси, Ново-Покровка йезисинин турғуни уста сәнъэтчи, нахшичи вә өчөр дапчи

**Фопур наҗим Турдахун оғлы Турдиев**

90 йешида дүниядын қайтты. Фопур наҗи Турдахун оғлы Қыргызстан уйғурлери ичидә тонулған, талантлық сәнъэтчилиримизнің бири болған. Фопур наҗим 1931-жили Гүлжә шәһиридә туғулған. У яшлиқ чағлирида Или сәнъэтчилиригэ әшишп, саз-нахшиларға кириккан, дапчелишиниң сирлирини үгүнушкә башлиған. 1951-1953-жиллири Урұмчи кадрлар мәктебиниң пүтүрүп, қатнаш идарисида ишилгән. 1955-жили вәтәнни тәрк етеп Совет Иттипактың көчүп чиқып Қазақстанниң Женгижар совхозига орунлишиду. 1956-жили болса Қыргызстанниң Тоқмақ шәһиригэ көчүп көлгән.

Шу жиллири училищеда окуп жүрүп, һәр хил миллиәтләрдин тәркип тапқан яшлар билән сәнъэт өмігінің қоруп, концертларни қоюшқа башлиған. Униң сәнъэтчи вә өчөр дапчи екәнлигини байқылан хәлиқ Қыргызстан мәдәният министри тәстиғидин өткүзүп, 1957-жили Москвада өткүзүлгән VI-Дүния яшшлири вә студентлири фестивалиға Фопур наҗим аз санлиқ милләтләр қатарыда Қыргызстанниң вәкили болуп қатнашқан. Фопур наҗим VI-Дүния фестивалинин медали билән мүкапатланған. 1965-жили Қейим Сабирнаҗиев рәhbәрлігидә курулған сәнъэт өмігигэ қатнашқан. У 1966-жили Тоқмақтың Ново-Покровка йезисиға көчүп көлгән. **Фопур наҗим Турдахун оғлиниң** вапат болуши мунасивити билән мәрһүмниң айлисигә, урук-түкәнлириға чонқур қайғуруп тәзийә изнәр қилимиз. Мәрһүмниң ятқан йери жәннәттә болсун.

**Кыргызстан уйгурлиринин «Иттипак» жәмийити**



## Әлвидә, устаз



Үйгурстандила әмәс, чәт мәмликтәрдимү тонулған шаир

### Мұхәммәтжан Рашидин

2021- жили, 13- ноябрь күни Үрүмчи шәһиридә 81 йешида вапат болди.

Мұхәммәтжан Рашидин 1940- жили, 19-июнь күни Ғулжа наңийәсинин Анарйүзі йезисида, деңқан аилисдә дунияға кәлгән. 1968- жили, 7- айғичә Чапчал наңийәси вә өзи туғулуп өскән Ғулжа наңийәси вә Анарйүзі йезисику оттура мәктәптә оқутқучи болған. 1968- жили, аталмиш «мәдәнийәт зор инқилаби» ниң зиянкәшлигінә учрап, 1982- жилиға қәдәр түрмидә ятқан. 1982-жилиниң ахыры түрмидин чиққап, Ғулжа наңийәлик 1- оттура мәктәптә тил- әдәбият оқутқучи вә илмий мудир болуп ишилгән. У 2003- жили, 3- айда дәм елишқа чиққан болсуму, наятынин ахырқи құнлиригичә қәлимини тохтатмiga от жүрәк шаир еди. Мұхәммәтжан Рашидинниң әдәбий ижадийити 1958- жилидин тартип башланған. Мұхәммәтжан Рашидинниң ижадийәтири «Қаккүк гүли», «Жиллар изи», «Қүнләр альбоми», «Ана йәр қәсиси», «Өмүр илнамлири», «Наңа деген мана шу», «Ана тағлар» намлық топламлири нәшир қилинған. Үйгурстанда нәшир қилинған һәр қайсы гезит-журналларда шаирниң 1000 парцидін артуқ шеири, 30 парцидін артуқ hekайиси, 15 парчә илмий мақалиси елан қилинған.

### Мұхәммәтжан Рашидиннин

вапат болуши мұнасивити билән мәрһүмниң аилисигә, урук-түкканлириға өнкүр қайғуруп тәзийә билдүримиз.

### Киргизстан үйгурлириниң «Иттипак» жәмийити



Киргизстанниң Чүй вилайети, Аламедин наңийәси, Лебединовка йезисинин турғуни Хұмақиз наңым Турдиева 79 йешида вапат болди. Мошу қайғулуқ мұнасивәт билән мәрһүмәниң аилисигә, урук-түкканлириға қайғуруп тәзийә билдүримиз.

### Лебединовка йезисинин үйгур жәмамаити



Йекинда Чүй вилайети, Иссик-Ата наңийәси, Ново-Покровка йезисинин турғуни Курбанова Нұрқиз 76 йешида дуниядиден кайтти. Мошу қайғулуқ мұнасивәт билән мәрһүмәниң аилисигә, урук-түкканлириға қайғуруп тәзийә билдүримиз.

### Тоқмақ шәһири, Аяллар кеңишиниң рәиси Турсунай Абитова вә урук-түкканлири



Йекинда Чүй вилайети, Иссик-Ата наңийәси, Ново-Покровка йезисинин турғуни Аблимит Исмаил оғлы вапат болди. Мошу қайғулуқ мұнасивәт билән мәрһүмниң аилисигә, урук-түкканлириға қайғуруп тәзийә билдүримиз.

### Ново-Покровка йезисинин үйгур жәмамаэтчилиги



Бишкәк шәһиридики Тиливалди наңым Iминов баишлигидиқи бир группта мәшрәт әхли, Алмута шәһиридә яшиған дости:

### Түрсунтай Әхмәт оғлинин

вапат болуши мұнасивити билән мәрһүмниң аилисигә, урук-түкканлириға өнкүр қайғуруп тәзийә билдүриди.

Бишкәк шәһиридики Тиливалди наңым Iминов баишлигидиқи бир группта мәшрәт әхли, Алмута шәһиридә яшиған дости:

### Исақ Абдиримахун оғлинин

вапат болуши мұнасивити билән мәрһүмниң аилисигә, урук-түкканлириға өнкүр қайғуруп тәзийә билдүриди.



## Қолбимизде мәңгү яшайды



25- ноябрь күни Алмута шәһири, Айродром мәһәллисінин турғуни, Қазақстан үйгурлири миллий ассоциацияси жәмийәттік бирләшмисінин һәйкәт әзаси, «Әхбарат» журнелигинин тәһрират һәйкәт әзаси, мұхбири, Дуния Үйгур Қурултейинин 6-7-нөвәтлик қурултай вәқили, «Иттипак» гезитинин жанкәйәри, милләтпәрвәр, вәтәнпәрвәр инсан Наиләм Турсунмуһәммәт кизи Һәмраева вапат болди.

Наиләм Турсунмуһәммәт кизи 1950- жили, 5- январь күни Ғулжа шәһиринин Һәрәмбағ мәһәллисідә, зиялий аилисдә дунияға кәлгән. Атиси - Турсунмуһәммәт Һәсән оғли Баширов Шәркій Түркістан миллий Армиясінин офицери болған. Атиси-Ренанбұви башланғуч мәктәптә муәллим болуп ишилгән. Хитай коммунист нақимийитинин Шәркій Түркістан Миллий армиясидин өч елиш учүн жүргүзгән сәясәтлирини чүшәнгән Турсунмуһәммәт ақа 1962- жили, вәтини Үйгурстанни тәрк етип, Қирғизстанниң Чүй вилайети, Соқулук наңийәсинин Фрунзе совхозига көчүп келиду. Наиләм у чағда Ғулжа шәһиридики 16- башланғуч мәктәптә оқувататти. Наиләм совхоздики рус мәктәвидә оқуиду. 1970- жили, оттура мәктәпни тамамлап, өзи яшиған совхоз мәмурыйитинин йолланмиси билән Фрунзе шәһиридики финанс-ихтисат техникумда оқуиду вә 1974- жили, оқушни тамамлап, Фрунзе совхозинин мәһқимисидә бухгалтер вә экономист болуп ишиләйду. 1982- жили, алмутылық Ренимжан Һәмраев билән турмуш қуруп, Алмута шәһиринин Айродром мәһәллисідә яшайды.

Наиләм 2004- жили, «Азия бүгүн» гезитигә ишқа кирип бир нәччә жил ишилди. 2008- жили, Алмутидики Үйгурларниң миллий ассоциацияси жәмийәттік бирләшмисінин органды «Әхбарат» журнелиға ишқа кирип, дәсләп корректор, кейин тәһрират һәйкәт әзаси, мұхбири болуп, өмиринин ахыригичә хизмет қилди. «Әхбарат» журнелида ишләш жәриянида Наиләм Һәмраеваниң үйгур тарихига, тилига, урпадәтлиригә, мәдәнийиттігә айт мақалалири үзүлмәй бесилип турди. Наиләм 2009- жили, Алмутидиң нәшир қилинған Турсун Қаһһаринин «Өчмәс учқунлар» намлық китавига корректорлук қылған. Наиләм Һәмраева Үйгурларниң миллий ассоциацияси жәмийәттік бирләшмисінин рәиси Тамара Маметованин авторлиғида рус вә инглиз тилирида, 2011- жили Алмутидиң нәширидин чиққан «Өчмәс юлтузлар», үйгурчә «Изи өчмәс гәвхәрләр» намлық китапларниң түзгүчиси болған. Һазирқи заман үйгур әдәбиятида көзгә көрүнгән шаир Чимәнгүл Автунин шеирлирини таллап, кирил һәрипі билән, өзи мүһәррир болуп, өзиниң ихтисади билән 2020- жили «Үйгур денизи» намида китапни нәширидин чиқарған. Язғучи Гүлшән Абдуқадирин 1997- жили, Ғулжа шәһиридә йүз бәргән яшлар һәрикитигә бегишилап үйзилған «5- февраль инқилави» китавини үйгур үйзидидин кирил үйзидида нәширгә тәйярлап чиқарған. Наиләм Һәмраеваның ахырқи бирнәччә жил үйгур жилнамаларни тәйярлап чиқарди. Наиләм Дуния Үйгур Қурултейинин 6-, 7- нөвәтлик қурултейинин вәқили болуп, қурултай жигинлириға қатнашқан. 2018- жили, 6-ноябрьда Дуния Үйгур Қурултейинин уюштуруши билән Жәнәвәдә өткүзүлгән 5000 кишилиқ намайишқа иштирақ қилды. Наиләм Қирғизстанда чиқидиган «Иттипак» гезитинин жанкәйәри еди. У узун жиллардин бери өзи яшиған Айродром мәһәллисідә «Иттипак» гезитигә муштири топлаш вә уни тарқытиш хизметлирини атқурған. Наиләм ак көнүл, кичик пейил, меңрибан, көйүмчан ана, милләтпәрвәр, вәтәнпәрвәр инсан еди. Биз әнә шундақ улук инсандың айрилип қалдуқ.

Наиләм Турсунмуһәммәт кизи Һәмраеваниң вапат болуши мұнасивити билән мәрһүмәниң аилисигә, урук-түкканлириға өнкүр қайғуруп тәзийә билдүримиз. Мәрһүмниң ятқан йери жәннәттә болсун. Аминь.

### Киргизстан үйгурлириниң «Иттипак» жәмийити.

Қазақстан, Талғир наңийәси, Түзбастав(Калинин) йезисинин турғуни, үйзилик вә наңийәлик Ақсақаллар кеңишиниң рәиси,

### «Иттипак» гезитинин жанкәйәри

Алмасхан Мұхпул оғлы Йолдашевниң

вапат болуши мұнасивити билән мәрһүмниң аилисигә вә урук-түкканлириға өнкүр қайғуруп тәзийә билдүримиз.

### Киргизстан үйгурлириниң «Иттипак» жәмийити.



## Проведено собрание в честь образования ВТР

12 ноября 2021 года в городе Джалал-Абаде актив филиала ООУ «Иттифак» КР жамияти провёл собрание в честь Дня образования Восточный Туркестанской Республики (ВТР) просуществовавшего в 1944-1949 годах XX в. В собрании приняли участие представители общественности Джалал-Абада, Узгена, Ноокен, Базар-Коргона. Данное мероприятие открыл председатель филиала «Иттифак» КР Джалал-Абадской области автор этих строк. Затем прочитан Коран. По онлайн связи с приветственным словом выступил председатель «Иттифак» КР Аскар Касымов, члены Центрального совета Акбаржан Баудунов, Музаппар Курбанов. Также выступили на собрании председатель аксакалов г. Узгена Салижан Муллахунов из Джалал-Абада Хуршида Курбано-



ва, активистка комитета молодёжи Шамсия Ибрагимова прочитала стихи про ВТР. После данного мероприятия был проведён «Назир».

Каждый год уйгурская обще-

ственность юга республики проводит собрания памяти жертв кульджинских и урумчинских событий 1997 и 2009-х годов и в честь образования двух восточно – Турке-

станских республик 1932-1933 и 1944-1949 годов XX столетия.

**Алишер Насырахунов,**  
г.Джалал-Абад

## ئەسلىمە (ھىكايە)

بىللە ئۆقۇيدىغان رەيھان ئىسىمىلىك قىزىنگەمۇ دادىسىنى ساقچىلار تۇتۇپ كىتىپ «قىزىك كەلمىسە قويۇپ بەرمىمىز» دىگەنلىكى ئۇچۇن قايتىپ كەتكەن بولۇپ، ھازىرغىچە ئۇنىڭ ھېچقانداق خەۋىرى يوق ئىدى. ئۇ بۇلارنى ئۇيلاپ مۇراتقا مەسلىھەت سالدى. — قايتىپ كىتىشكە ھەرگىز بولمايدۇ. بۇ پەقەت خىتايلارنىڭ سىياسى توزىقى. ئەگەر سىز قايتىپ كەتسىڭ ئۇلار دادىگىزنى قويۇپ بىرىش ئەمەس، سىزىمۇ توپتىدۇ. ئۇلارنىڭ مەحسىدى ۋە ۋاستىلىرىنىڭ قانچىلىك ۋەھىشى ئېكەنلىگىنى سىز تېخى بىلەمەيسز. دادىگىزنى تۇتۇپ كەتكەنندىن كىيىن ئائىنگىز نېمە قىلىشنى بىلەمەي، سىزگە ئۆزىمۇ خالىمىغان گەپلەرنى دىگەن گەپ. — دېدى مۇرات نۇرۇغۇن ئەمەلىي مىسالالارنى ئېلىپ. ئەتسى كۈنى سوبەھىاي ئائىسىنىڭ «جىزىم قىزىم، تونوگۇنكى گەپلىرىمنى ئۇنۇتۇپ كىتىك، ئۇلۇپ قالىدىغان ئىش بولسىمۇ قايتىپ كىلىش خىيالىنى قىلىپ سالماڭ» دېمەك بىر جومله ئۇچۇرىنى تاپشۇرۇۋالاندىن بىرى ھېچقانداق قىلىپ ئالاقە قىلالماي كىلىۋاتاتى. مانا بو ئىشلار غىمۇ بەش يىل بولۇپ قاپتۇ. سوبەھىاي چوڭقۇر بىر نەپەس ئالغاندىن كىيىن، كۆزىدىن سىراغىپ چوشۇۋاتقان ياشنى قولى بىلەن سۈرتىكەچ، ئاستا بېشىنى كۆتۈرۈپ ئاسماڭغا قارىدى. پاتاي دەپ قالغان قوياش نۇربىدا ئۇتقاشتەك قىزىللىققا تولغان ئاسماڭ ئۇنىڭغا بىر قاباھەتنى ئەسلىتىپ تۇراتتى. دېگىزنىڭ گۈزەللىكىمۇ ئۇنىڭغا ھېچقاندا تەسر بىرەلمىتى. ئۇ يېڭى تونۇشقان ۋاقتىلاردا ئوركەش سوغا قىلغان «ناتۇانلار» ناملىق كىتاپنى سومكىسىدىن ئېلىپ، موقاۋىئىنى ئاستا سىلاپ قويىدى ۋە باغىرىغا باسقىنچە ھۆكۈرەپ يېغلىۋەتتى.

سوبەھىاي نېمە قىلىشىنى ئەتتىن ئىلگىرى مۇراتقىن ئاڭلىغان سۆزلىرىنى ئەسلىپ، ئائىلىسىدىكىلەرنىڭ بېشىدىمۇ بىر شۇمۇلۇقنىڭ ئەگىپ تۇرۇۋاتقانلىغىنى چۈشەنگەندەك بولدى. مۇراتنىڭ دېيىشىچە: 80 ياشتىن ئاشقان دادىسىنى خىتاي ساقچىلىرى «ئوغۇلۇڭ چەتەلدىن قايتىپ كەلگۈچە سىنى تۇتۇپ تۇرمىز» دەپ جازا لاپىرىغا ئېلىپ كەتكىلى بىر ئايىدىن ئېشىپتۇ. ئىنسىدىنمۇ ھېچقانداق خاۋۇر يوق ئىكەن. يېقىن تۇنۇش - بىللىش دوست» دېيىشىدىغان جانجىڭەر ئاغىنىسى پەراهاتمۇ ئۇنى ئۇندىداردىن يۇيۇشتىپتۇ.

سوبەھىاي تۈركىيەگە يولغا چىقىش ئالدىدا دادىسى بەرگەن 2000 دوللار پۇلنى خەجلەپ بولاي دەپ قالغان ئىدى. ئۇ «تۈرك تىلى كۈرسى» دىن قايتىپ پىشىنگە يېقىن ئۆيگە كەلدى. مۇرات ئۇنىڭغا «تۇختىجا جىمنىڭ 3 مىڭ دوللار» پۇل ئەۋەتكەنلىگىنى» دەپ، قاچان پۇل لازىم بولسا سوراۋىرىشنى تاپلىدى. مانا، تېخى نەچە سائەت ئۆتىمەيلا ئانىسى ئۇنىڭغا ئۇندىداردا تېلىفۇن قىلىپ:

— جىزىم قىزىم، ئەتتىگەن ساقچىلار كىلىپ «چەتەلگە پۇل ئەۋەتپىسەن» دەپ دادىگىزنى تۇتۇپ كەنتى. ئۇلارنىڭ دېيىشىچە سىز قايتىپ كەلىمگەن ئۆزىنلىقنى قويۇپ بەرمەيدىكەن. شۇڭا سىز قايتىپ كىلىشىڭىز كىرەك ئىكەن. — دەپ ھۆڭرەپ يېغلىپ كەنتى. سوبەھىاي نېمە قىلىشىنى بىلەمەيتتى. تۈركىيەگە كىلىپ تونۇشقان بىر نەچە يېقىنلىرى خىتاي ساقچىلارنىڭ مۇشۇنداق تەھدىت قىلىشى ئەتقىجىسىدە قايتىپ كەتكەنندىن كىيىن، ئۇلارنىڭ ئايروپولۇپ تۇتقۇن بېشىغا قارا خالتا كەيدىرۇلۇپ تۇتقۇن قىلىنغانلىغىنى ئاڭلىغان ئېدى. كۇرستا



### ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА НА ГАЗЕТУ «ИТТИПАК» на 2022-й год.

Стоймость годовой подписки – 400 сом.

Желающие подписать обращаться к  
жигитбеши своего района или в  
редакцию газеты «Иттифак».

ھۆرمەتلەك گېزىتىخان ئۇيغۇر ۋە رۇس تىللەرىدا چىۋاتقان گېزىتىپىغا 2022-يلغا مۇشتىرى توبلاش ئىشى داۋاملىشىۋاتىدۇ. گېزىتكە ئۆزىنگىز تۇرۇۋاتقان جايالاردىكى ژىگىت باشلىرى ۋە گېزىتىمىزنىڭ جانكۆيەرلىرى ئارقىلىق بېزىلىشىڭىغا بولدى. گېزىتىمىزنىڭ يىللەق باهاسى 400 سوم.

### «ТӘҢРИ ТАҒ САДАЛИРИ»

Уйгур радиоанлитиши өз паалийитини باшлиди.

Бу аңلىтишنى ھەر

сейшәнбә күни saat 20:40 тا

«Кыргыз радиосинин»

FM 106.9 долкунида

аңلىسانلار болиду:

Бишкەк - Чуй - FM 106.9

Талас - FM 107.6

Кара-Буура - FM 103.5

Қара-Кол – FM 103.8

Жалал-Абад – FM 105.9

Каныш-Кыя – FM 104.7

Сулукту – FM 102.5

Иссик-Көл – FM 106.0

Нарын – FM 105.0

Алай – FM 101.7

Чоң Алай – FM 102.5

